

MANDRAC

http://www.mandracs.si, urednistvo@mandracs.si

tednik

880



ČETRTEK, 14. OKTOBER 2010 / ŠTEVILKA 880, LETO XVII / POŠTINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA / CENA: 1,20 EUR

VIKING KLIMA NAPRAVE

PRODAJA • MONTAŽA • SERVIS

TOSHIBA Panasonic DAIKIN MITSUBISHI ELECTRIC

GSM: 041/ 650 671 www.viking-klima-sp.si



Simobil
Povej nekaj lepega

Obiščete nas lahko vsak delavnik od 9. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola, tel. št 040 410 743

POOBlašČENI
PRODAJALEC

SHOTO KLUB

http://shotoklub.doesntexist.org
Shoto Klub "Izola" je na Facebooku



Optimist

Kaj me briga, če je Barkolana, meni manjka moja mama, da sendvič in vodo dobim pa tiste spredaj polovim. Verjetno se mi vidi na faci, da sem obstal v bonaci, a če bo sendvič pravi čas prišel, bom z največjim refulom letel in bo zmaga v Izoli končala, tako pa jo je Evropa pobrala.

Foto: Edi

Pred 650 leti je bilo vse bolj jasno

Ali obstajajo meje oblasti? Ne, ni jih, saj človek po naravi teži k brezmejni oblasti. Zato pa obstajajo zakoni in druga pisana in nepisana pravila, ki to brezmejno oblast omejujejo. V Izoli uradno že od leta 1360.

(Mef) Takrat je namreč izolski podestat Iohanes Sanuto v prisotnosti sodnikov in drugih uradnikov, 5. 11. 1360, torej pred skoraj natanko 650 leti, javno objavil nov občinski statut. V njem je bilo zapisano takorekoč vse o tem, kaj je v občini dovoljeno in kaj ne, pa tudi kazni za tiste, ki določil tega statuta ne spoštujejo. Imel pa je tudi kup določil o občinski oblasti.

Med drugim je v tretji knjigi statuta poglavje o članstvu v velikem svetu, o sposobnosti glasovanja v velikem svetu, o mnenjih v velikem svetu, o glasovanju v velikem svetu, o primerni starosti za članstvo v velikem svetu, o simfoniji v velikem svetu, o uradniški prisegi, o releksiji uradnikov in njihovem sorodstvu, o prisegi sodnikov, o sodnikovi plači in službi, o sodnikovih nalogah, o plači komunalnih uradnikov na službenih poteh in še veliko podobnih določil, ki so bila namenjena oblasti oziroma tistim, ki so jo izvajali. In to leta 1360.

Od takrat je minilo 650 let in danes menda živimo v najbolj demokratični od vseh družb, v kateri je oblast poskrbela za to, da omejuje pravice občanov in državljanov, hkrati pa ukinja meje, ki so meje njene oblasti. Kako sicer razumeti poslance, ki želijo biti hkrati tudi župani, kako razumeti, da za svoje, tudi sovražne govore, ne odgovarjajo, kako razumeti, da za ministre ne veljajo isti protikorupcijski zakoni kot za občinske svetnike. In nič boljše ni na lokalni ravni. Kako sicer razumeti občinsko oblast, ki v volilne odbore imenuje ljudi, ki nimajo administrativnih izkušenj, kaj šele, da bi dajali kakšno prisego, nezapečatene glasovnice ali pa nekontrolirane prevoze glasovnic na volilno komisijo in celo prisotnost kandidatov pri delu te komisije. Leta 1360 se kaj takega ne bi zgodilo.



Sejem je bil srednje živ

Drugi krog volitev bo v nedeljo, 24. oktobra

Izolani bomo morali še enkrat na volitve. V nedeljo, 24. oktobra bomo izbirali župana za mandat 2010 - 2014. Izbirali bomo med aktualnim županom, dr. Tomislavom Klokočevnikom in mag. Igorjem Kolencem. Glede na izide lokalnih volitev se obeta zanimiv in precej izenačen volilni spopad.



Po Titu k mitu



tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola

JEREB AVTO CENTER

SEAT TOYOTA
Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00
SOBOTA: 8.00 - 12.00
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

BANKA KOPER

REAKTOR

Čeprav sem že pred časom odločil, da v politiki ne bom več aktivno sodeloval, so me dogodki okoli volitev v Izoli spodbudili k temu pisanju. Na večer volitev sem kolegu pomagal pri vnosu rezultatov volitev v tabelo, ki sem jo leta uporabljal pri vsakih volitvah v občinski svet. Kot pri vsakih volitvah, so zaupniki takoj po preštetju glasovnic na volišču, le te telefonsko sporočili, da smo sproti spremljali rezultate. To je pač tudi ena od oblik preverjanja. Iz volišča OŠ Livade smo preko zaupnice prejeli rezultate takoj po preštetju le teh. Podatek ki smo ga prejeli je bil za IJN 165 glasovnic, kar se lahko preveri v tabeli, ki je bila pisana nekaj pred polnočjo dneva volitev.

Torej kar koli se je z glasovnicami dogajalo, se je po tem ko so bile glasovnice že preštete. Zato me čudi, kako lahko se nekdo »zmoti« ter zapiše 105 in istočasno zmanjka kup 60 glasovnic. Kako to da volilni odbor preda glasovnice in zapisnik, kljub temu, da mu številke med volivci, ki so glasovali (podpis v imeniku) in skupnim številom odstopa. Sam se večkrat sodeloval v delu volilnih odborov in vem kako to poteka. Vsakokrat smo večkrat preverili preden smo vse skupaj predali in vedno so se številke morala ujemati z dejanskim stanjem glasovnic.

Ob dejstvih, ki sem jih navedel in so preverljiva, ne morem razumeti, da lahko to gre, kar tako mimo, kot da se nič dogodilo. Vseeno mi je kdo je dobil glasove, volivci so odločili tako kot so. Nikakor pa ne morem pristati na to, da nekdo poskuša voljo ljudi ali z »šlomparijo« ali namenoma spremeniti po tem ko so se le ti izrekli. Pričakujem, da bodo vsi odgovorni odreagirali in bomo prišli do epiloga. Upam, da ne bo isto, kot je bilo na enih prejšnjih volitvah. Takrat so občani, ki niso glasovali v prvem krogu, dobili od enega kandidata vabilo na drugi krog v pismu na katerem je bil točen naslov, kar je nakazovalo na sum, da so bili zlorabljeni volilni imeniki.

PS: Po tabeli, ki smo jo delali na večer volitev smo imeli ISTRO za 2 glasova pred Oljko in Oljko za 2 glasova pred SLS. IJN je imel 6, SD 5, Desus 3, SDS 2, Mef 2, LDS 1 Združeni za Izolo 1 in ISTRRA 1 mandat. Dopuščam možnost, da smo pri prenosu informacij ali pri vnosu tudi kje zmotili, vendar pa, po dogodkih okoli 60 glasovnic, se mi poraja močan dvom o verodostojnosti uradnih rezultatov in s tem tudi v izid volitev.

Ali so v Izoli resnično dovoljena prav vsa sredstva za doseg cilja - prevzem oblasti v občini.

Alojz Padar

Spet volilne prevare v Izoli?

V stranki Izola je naša smo ogorčeni nad volilnimi prevarami, ki so se spet, kot pred štirimi leti, pojavile na teh volitvah. Zgroženi nad dejstvom, da obstaja velika možnost, da je odkriti poskus volilne prevare na volišču v Livadah samo vrh ledene gore, pozivamo vse pristojne organe, da naredijo vse, da se odkrije posameznike, oziroma organizirane združbe, ki so s prevaro hoteli ukrasti naši stranki 60 glasov in s tem spreminjati izraženo voljo volivcev.

Izola je naša

Pisma iz metropole

Vsak resen regijski časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova.

Vsakih 14 dni za Mandrač razmišlja o življenju tam in o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za naše kraje in ljudi.

Pazljivo branje vam želimo



Opera Metropolitanana

piše: Zoran Odič (za Izolane Zoki)

STAVKAJ(M)O IN VOLIMO

Stavke so zamrznjene, nove se napovedujejo, del policijskega sindikata še stavka in njihov šef, ki se piše Prah, grozi s streljanjem. Pa me ni strah, ker bo to verjetno bolj demokratično streljanje, le da oni imajo s čim, mi pa nimamo. Mi smo samo plačali njihove pokalice, da nas demokratično lahko streljajo, čeprav z besedami. Zato nadaljujmo tako, kot da stavkamo:

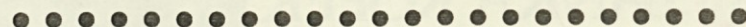
"Drage bralke, cenjeni bralci, današnji tekst bo malo okrnjen, ker ne bomo omenjali notranjepolitičnih dogodkov in politikov, ker smo jih in tako siti in prenasičeni. Pisali bomo samo o aktivnostih stavkajočih sindikatov in poteku pogajanj med sindikati javnega sektorja in vlado. Pa o volitvah tudi."

Lepo, smo vsaj lahko gledali, poslušali poročila in prebirali časopise brez nerviranja zaradi pametnih besed politikov v zlikanih armanijevih oblekah in oblekah podobnih proizvajalcev, izdelanih v tovarnah, kjer tajvanci, vijetnamci, kitajci, otroci in nosečnice zaslužijo po dolar ali dva za osemnajsturno delo. Petnajst dolarjev na mesec. Ali mislite, da naši politiki to vedo, ko te obleke kupujejo iz proračuna po astrnomski cenah? Pojma nimajo, garantiram. Zato pa znajo blebetati o varčevalnih ukrepih pri upokojencih in študentih in socialnih prispevkih za brezposlene, samohranilke in vse, ki živijo pod robom eksistence. Pri njih je najlažje, oni ne morejo stavkati. Pa tudi če bi, kdo bi jih poslušal.

Zato pa so stavkali in stavkajo tisti, ki imajo redne, zagarantirane prihodke v državni administraciji, kjer se debelijo kot polhi oziroma kot "ščurki v ričetu", kot mi je lepo povedala gospa, ki je že leta zaposlena na enem od številnih ministrstev. *"Ko sem začela nas je bilo vsega skupaj trideset, in vse smo obvladali. Probleme smo reševali promptno in strokovno. Vsi smo bili kompetentni za svoje delo. Danes nas je čez tristo in ničesar ne moremo učinkovito rešiti, ker se več ne ve, za kaj je kdo odgovoren in kaj kdo dela. Vsak od njih je zaposloval "svoje" kadre in mnogi od njih še danes ne vedo za kaj so v službi. Izmišljajo se nove agencije za ne vem kaj, direkcije, za ne vem kaj, vsi so zelo pomembni, a problemov nihče ne rešuje, ker enostavno ne vedo za kaj so tam. Važno je, da vsakega petnajstega v mesecu preverijo če je »legla« plača.*" Njenim besedam verjamem, od začetka je na položaju državne sekretarke in poznam jo petintrideset let. In volitve so v funkciji ohranjanja njihovih privilegijev in položajev. Zakaj potem stavkajo? Njim bo v vsakem slučaju bolje. In ne verjamem, da bodo streljali. Kdo bo plačeval davke za njihove plače?

A v najbolj demokratski Sloveniji obstajajo tudi ljudje, ki niso ne državljani in po vsem sodeč, ne ljudje. Bolj znani so kot »Vegradovci«. To so Suljo, Mujo, Ahmed, Salko, ki so delali, tri, pet ali trideset let, pa ostali brez vsega. Pa jih nihče ne sliši. Odzvala se je država seveda preko uslužbencev, ki stavkajo: *"Humano jih bomo preselili nazaj v Bosno"*. Spomnim se tega "humanega preseljevanja - kolone avtobusov in ljudi z dvema plastičnima vrečkama v katerih je vse njihovo premoženje. To so sveži spomini. Tako kot tisti iz Francije, ko je policija, na ukaz predsednika "humano" preselila romunske in bolgarske Cigane, pa verjetno še koga neprimerne barve nazaj, nekam, le da jih ni več v Franciji. Pa tudi Dolfe je na začetku "humano" preseljeval Jude, Slovane, komuniste in ostale nepravde ljudi. Ko je postalo predrago je zgradil koncentracijska taborišča in krematorije. Takrat gradinstvo v Nemčiji ni bilo v krizi.

Jebemti, pa smo našli rešitev za Vegrad in ostale slovenske gradbince. Usluge lahko ponudijo Sarkoziju in podobnim demokratom. Koliko denarja bi prihranili pri avobusnih prevozi, ko bi vse vegrade zaposlili na teh gradbiščih za naselitev, najprej teh bosancev, potem pa Romov, pa drugih neprimernih. A se bo kdo spomnil besed patra Nimellerja iz nekega drugega obdobja: *"Ko pa so prišli po me, ni bilo več nikogar, ki bi protestiral?"*



Revitin kotiček

Revita na novi lokaciji

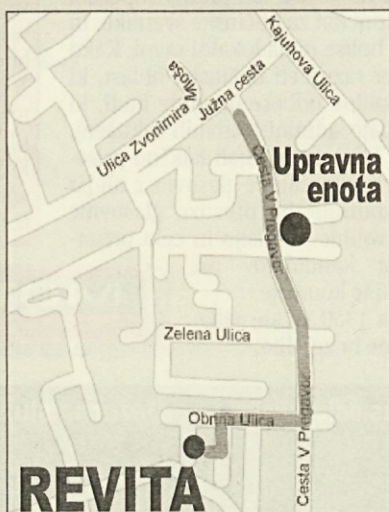
Revita posluje na novi lokaciji v obrtni coni. Naslov: Obrtna ulica 13.

Do nas pridete mimo upravne enote - zadnja ulica desno in potem druga levo (pri torkli).

Urnik: vsak delovnik od 8. do 16. ure. Telefon 64-040-64 in 640-38-38.

Medicinske pripomočke še naprej izdajamo tudi na naročilnico oz. recept v breme ZZS. Opravljamo tudi izposajo ortopedskih pripomočkov. Plenice in večje pripomočke lahko pripeljemo na dom. Del prodajalne smo namenili posebej ugodnim nakupom - izdelkom v akciji.

Pričakujejo vas popusti dobrodošlice.



Drugi krog znanih igralcev Mnenja poraženih

Volitve župana Občine Izola

| | | |
|-------------------------|-------|--------|
| 1. Tomislav Klokočovnik | 2.303 | 34,97% |
| 2. Igor Kolenc | 1.739 | 26,40% |
| 3. Branko Simonovič | 954 | 14,49% |
| 4. Davorin Adler | 488 | 7,41% |
| 5. Radivoj Nardin | 411 | 6,24% |
| 6. Egidio Krajcar | 248 | 3,77% |
| 7. Srečko Gombač | 237 | 3,60% |
| 8. Vojko Ludvik | 206 | 3,13% |

Sestava obč. sveta

| | |
|-------------------|---|
| 1. Izola je naša | 6 |
| 2. SD | 5 |
| 3. Desus | 3 |
| 4. Mef in Izolani | 2 |
| 5. SDS | 2 |
| 6. Zdr. za Izolo | 1 |
| 7. LDS | 1 |
| 8. Oljka | 1 |
| 9. Nar. skupnost | 2 |

Izolani bomo župana za naslednji mandat dobili šele v drugem krogu volitev, ki bodo v nedeljo 24. oktobra. Takrat se bosta med seboj pomerila kandidata dveh strank, ki imata tudi največ občinskih svetnikov, Izola je naša in Socialni demokrati.

Tako se ponavlja zgodba iz leta 2006, ko sta se **Tomislav Klokočovnik (IJN)** in **Breda Pečan (SD)** udarila v drugem krogu in takrat je o županu odgovarjalo par glasov. Prav lahko se zgodi, da bo tudi tokrat tako, saj kandidat IJN (Tomislav Klokočovnik) ostaja isti, le da bo tokrat imel za nasprotnika kandidata SD (Igorja Kolenca), ki v Izoli gotovo nima enake karizme kot nekdanja županja. Toda, nekaj takega smo že napovedovali in bolj ali manj je jasno, da bodo tudi tokratne volitve v drugem krogu dejansko boj za vsakega volivca. Predvsem pa bo treba spraviti ljudi na volišča, saj je danes slišati veliko mnenj volivcev, da enostavno ne vedo koga bi volili in zato se ne bodo izrekli.

V KS malo novih imen

O nenavadnem obnašanju izolskih volivcev pričajo tudi rezultati volitev v svete krajevnih skupnosti, kjer so v glavnem znana imena, čeprav velja ocena, da nekatere mestne KS praktično niso obstajale. Poglejmo izide.

Krajevna skupnost

| STARO MESTO | | % |
|------------------------------------|-----|-------|
| Oddanih gl: 1570 neveljavnih 82 | | |
| George Klokočovnik | 411 | 27,62 |
| Karmen Bučar | 399 | 26,81 |
| Ljubo Klajšček | 369 | 24,8 |
| Anton Juriševič | 360 | 24,19 |
| Mateja Pauletič | 332 | 22,31 |
| Vlado Krulčič | 332 | 22,31 |
| HALIAETUM | | |
| Oddanih gl: 1310 neveljavnih 60 | | |
| Lucio Gobbo | 621 | 49,68 |
| Mario Carboni | 438 | 35,04 |
| Dino Dodič | 403 | 32,24 |
| Vinko Žužek | 392 | 31,36 |
| Nadja Bizjak | 348 | 27,84 |
| Vojko Ludvik | 343 | 27,44 |
| LIVADE | | |
| Neda Božič | 588 | 31,87 |
| Vinko Gregorič | 582 | 31,54 |
| Branko Simonovič | 573 | 31,06 |
| Ana Dežjot | 545 | 29,54 |
| Erika Štajner | 480 | 26,02 |
| Igor Krulčič | 407 | 22,06 |

| JAGODJE DOBRAVA | | |
|--|-----|-------|
| Oddanih gl: 1048 neveljavnih gl: 73 | | |
| Maks Filipčič | 475 | 48,72 |
| Katja Višnjevec | 314 | 32,21 |
| Daniilo Markočič | 291 | 29,85 |
| Gino Gergeta | 285 | 29,23 |
| Alojz Zorko | 266 | 27,28 |
| Dino Božič | 226 | 23,18 |
| KORTE voliina enota 1 | | |
| Oddanih gl: 45 neveljavnih gl: 0 | | |
| Valter Jugovac | 45 | 100 |
| KORTE voliina enota 2 | | |
| oddanih gl: 272 neveljavnih 0 | | |
| Marko Marancin | 118 | 43,38 |
| Primož Hari | 83 | 30,51 |
| KORTE voliina enota 3 | | |
| oddanih gl: 57 neveljavnih 0 | | |
| Marino Kleva | 32 | 56,14 |
| KORTE voliina enota 4 | | |
| oddanih gl: 240 neveljavnih gl: 0 | | |
| Edvard Kleva | 77 | 32,08 |
| Igor Kleva | 69 | 28,75 |
| KORTE voliina enota 5 | | |
| Oddanih gl: 339 neveljavnih gl: 339 | | |
| Edi Grbec | 130 | 38,35 |
| Klavdij Medoš | 86 | 25,37 |
| Rozana Prešeren | 83 | 24,48 |

Volitve so tekmovanje. In v tekmovanju eden znaga, drugi pa je le prvi med poraženimi. Za De Coubertenova misel, pomembno je sodelovati, ne zmagati, pa v politiki ni prostora. Vsaj do prvih dogovorov o koalicijah, ne.

Do drugega kroga, ki bo 24.10., lahko pričakujemo veliko besed in obljub. Bili smo že priče boju med Tomislavom Klokočovnikom in Breda Pečan, torej med IJN in SD-jem pred štirimi leti, ko so letele molotovke, žaljivke in obtožnice, da o jumbo plakatih niti ne govorimo.

Zato bomo raje počakali, da nam kandidati samo povedo, kar imajo za povedati, mi pa raje povprašamo tiste, ki v drugem krogu volitev ne bodo nastopili, oziroma člane njihovih strank. Nekakšno mnenje vseeno imajo, ali pa so si ga naredili. In ni za zanemariti.

Egidio Krajcar, kandidat stranke Istra - Istria, z rezultatom na volitvah ni ravno zadovoljen, a meni, da so s kampanijo pozno začeli in tudi stranko so ustanovili vsega mesec pred volitvami. Zato se bodo sedaj osredotočili za prihodnost. V drugem krogu pa bo podprl mag. Igorja Kolenca.

Nevio Frank, predsednik OO Izola SDS je z doseženim zadovoljen, čeprav so pričakovali tri sedeže v mestnem svetu. "A glede na to, da smo v SDS šele pred letom in pol začeli z novim programom in novimi ljudmi, smo z rezultatom zadovoljni." Kar se tiče županskih volitev so upali na drugi krog, a vseeno niso nezadovoljni z izidom. Kar se pa tiče podpore, Frank pravi, da so še vedno v pogovorih z obema kandidatom in se bodo o podpori odločili šele, ko bodo pogovori končani.

Kdo bo sedel v občinskem svetu

1. Tomislav Klokočovnik (IJN)
 2. Darko Grad (IJN)
 3. Rozana Prešeren (IJN)
 4. Alojz Zorko (IJN)
 5. Bogdan Gerk (IJN)
 6. Manca Vadjal Stojanovič (IJN)
 7. Breda Pečan (SD)
 8. Aleksej Skok (SD)
 9. Marino Domio (SD)
 10. Romina Kralj (SD)
 11. Sebastijan Morato (SD)
 12. Branko Simonovič (Desus)
 13. Vlado Marič (Desus)
 14. Marjetka Popovski (Desus)
 15. Drago Mislej (Izolani)
 16. Slavko Samotorčan (Izolani)
 17. Radivoj Nardin (SDS)
 18. Nevio Frank (SDS)
 19. Edi Grbec (Združeni za Izolo)
 20. Davorin Adler (LDS)
 21. Vojko Ludvik (Oljka)
 22. Felice Žiža (Narodnost)
 23. Silvano Sau (Narodnost)
- Ob izvolitvi Klokočovnika bo svetnik Tomislav Vitezica (IJN).

Srečko Gombač, kandidat stranke Zares z izidom vsekakor ni zadovoljen, saj so pričakovali več podpore volivcev, a meni, da izolani imajo svoje ideale in svoje vrednote in odločili so se, da podporo izkažejo drugim kandidatom. Sam pa bo v drugem krogu podprl Kolenca, predvsem zato, ker v tistih, ki ga obkrožajo, vidi več ljudi, ki so tesno povezani z Izolo, kot pa je to pri protikandidatu.

Kandidat na list LDS **Milan Lovrečič** pravi, da v stranki absolutno niso zadovoljni z izidom na volitvah, saj so pri županskih pričakovali vsaj drugi krog, eno samo svetniško mesto pa tudi ni razlog za veselje. Odločitev o podpori županskemu kandidatu bodo prepustili volivcem.

Vlado Krulčič, sekretar Oljke za območje Izola meni, da glede na vse, kar se je zgodilo v stranki v zadnjem obdobju, v katerem je bil v stranki neaktiven tudi edini svetnik **Bogdan Gerk**, so zadovoljni, da so ohranili en sedež, čeprav so menda upali na dva. Pravi, da bodo v prihodnje še boljše delali, saj se je po tem začetnem obdobju (Oljka je prvič nastopila na volitvah v Izoli šele pred štirimi leti) spremenilo mnogo članov stranke. Zadovoljni so tudi, da so dosegli lep rezultat na volitvah za Krajevne skupnosti. V drugem krogu pa bodo podprli Kolenca.

Branko Simonovič, kandidat za župana stranke Desus pa je z izidom na volitvah izredno zadovoljen, saj so z enega mandata prišli na tri in postali tretja najmočnejša stranka ali lista v Izoli. Osebnost je s petnajstimi odstotki glasov tudi zadovoljen, posebej zato, ker so to dosegli brez velikih vlaganj. V drugem krogu pa bodo tudi oni podprli mag. Igorja Kolenca. V listi **Mef in Izolani** pravijo, da lista ni stranka in ne sme imeti obvezujočega mnenja za članstvo, v listi **Združeni za Izolo** pa so podpirali Branka Simonoviča, ki se je odločil za podporo Kolenca.

Kot kaže se je večina kandidatov za župana odločila, da bodo v drugem krogu podprli mag. Igorja Kolenca. Kljub temu pa je Darko Grad na torkovi tiskovni konferenci stranke IJN povedal, da ima župan Klokočovnik, v primeru nove izvolitve, že v žepu močno koalicijo, s katero bodo lažje sprejemali odločitve, pri katerih v preteklem mandatu ni šlo.

Spoštovani volivci.

Ob koncu prvega kroga volitev se vam želim zahvaliti za izkazano zaupanje. Ponudil sem vam svoje videnje izolskih problemov in vizije njihovega reševanja na daljši rok, prijaznost, sem ter tja kaj duhovitega in inovativnega. S tem, da ste me volili, ste potrdili ustreznost mojih razmišljanj. Ni vas bilo veliko, vem pa, da ste sami najboljši. Zato sem prepričan, da bomo skupaj lahko naredili še kaj koristnega za našo občino. Hvala.

Srečko Gombač, županski kandidat stranke Zares

| REZULTATI GLASOVANJA PO VOLIŠČIH | št. glasov | % |
|---------------------------------------|------------|-------|
| DVORANA RK oddanih 734 neveljavnih 39 | | |
| ZARES | 10 | 1,44 |
| LDS | 44 | 6,33 |
| SD | 174 | 25,04 |
| NSI | 10 | 1,44 |
| SLS | 25 | 3,60 |
| OLJKA | 15 | 2,16 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 39 | 5,61 |
| SDS | 49 | 7,05 |
| DEUS | 62 | 8,92 |
| IJN | 162 | 23,31 |
| MEF IN IZOLANI | 59 | 8,49 |
| ISTRA ISTRIA | 46 | 6,62 |

| REZULTATI GLASOVANJA PO VOLIŠČIH | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| KS LIVADE oddanih gl: 950 neveljavnih gl: 38 | | |
| ZARES | 33 | 3,62 |
| LDS | 55 | 6,03 |
| SD | 186 | 20,39 |
| NSI | 16 | 1,75 |
| SLS | 33 | 3,62 |
| OLJKA | 25 | 2,74 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 61 | 6,69 |
| SDS | 78 | 8,55 |
| DEUS | 114 | 12,5 |
| IJN | 191 | 20,94 |
| MEF IN IZOLANI | 81 | 8,88 |
| ISTRA ISTRIA | 39 | 4,28 |

| REZULTATI GLASOVANJA PO VOLIŠČIH | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| BAREDI - STARA ŠOLA oddanih gl: 49 neveljavnih gl: 2 | | |
| ZARES | 3 | 6,38 |
| LDS | 2 | 4,26 |
| SD | 10 | 21,28 |
| NSI | 0 | 0 |
| SLS | 2 | 4,26 |
| OLJKA | 2 | 4,26 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 1 | 2,13 |
| SDS | 1 | 2,13 |
| DEUS | 5 | 10,64 |
| IJN | 6 | 12,77 |
| MEF IN IZOLANI | 8 | 17,02 |
| ISTRA ISTRIA | 7 | 14,89 |

| REZULTATI GLASOVANJA PO VOLIŠČIH | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| KORTE ZADRUŽNI DOM oddanih gl: 329 neveljavnih gl: 9 | | |
| ZARES | 6 | 1,88 |
| LDS | 12 | 3,75 |
| SD | 74 | 23,13 |
| NSI | 4 | 1,25 |
| SLS | 22 | 6,88 |
| OLJKA | 15 | 4,69 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 44 | 13,75 |
| SDS | 28 | 8,75 |
| DEUS | 45 | 14,06 |
| IJN | 52 | 16,25 |
| MEF IN IZOLANI | 13 | 4,06 |
| ISTRA ISTRIA | 5 | 1,56 |

| PALAČA MANZIOLI oddanih 721 glasov neveljavnih gl: 31 | št. glasov | % |
|---|------------|-------|
| ZARES | 16 | 2,32 |
| LDS | 37 | 5,36 |
| SD | 115 | 16,67 |
| NSI | 13 | 1,88 |
| SLS | 26 | 3,77 |
| OLJKA | 20 | 2,9 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 36 | 5,22 |
| SDS | 55 | 7,97 |
| DEUS | 56 | 8,12 |
| IJN | 199 | 28,84 |
| MEF IN IZOLANI | 86 | 12,46 |
| ISTRA ISTRIA | 31 | 4,49 |

| O. ŠOLA LIVADE oddanih gl: 807 neveljavnih 35 | oddanih gl 807 | % |
|---|----------------|-------|
| ZARES | 17 | 2,2 |
| LDS | 34 | 4,4 |
| SD | 154 | 19,95 |
| NSI | 8 | 1,04 |
| SLS | 24 | 3,11 |
| OLJKA | 33 | 4,27 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 56 | 7,25 |
| SDS | 56 | 7,25 |
| DEUS | 97 | 12,56 |
| IJN | 165 | 21,37 |
| MEF IN IZOLANI | 103 | 13,34 |
| ISTRA ISTRIA | 25 | 3,24 |

| ŠARED - VEČNAMENSKO IGRISČE oddanih gl. 265 neveljavnih gl. 14 | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| ZARES | 2 | 0,8 |
| LDS | 16 | 6,37 |
| SD | 40 | 15,94 |
| NSI | 4 | 1,59 |
| SLS | 14 | 5,58 |
| OLJKA | 16 | 6,37 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 43 | 17,13 |
| SDS | 32 | 12,75 |
| DEUS | 32 | 12,75 |
| IJN | 28 | 11,16 |
| MEF IN IZOLANI | 19 | 7,57 |
| ISTRA ISTRIA | 5 | 1,99 |

| PREDČASNO GLASOVANJE oddanih gl: 407 neveljavnih 18 | št. glasov | % |
|---|------------|-------|
| ZARES | 9 | 2,31 |
| LDS | 17 | 4,37 |
| SD | 47 | 12,08 |
| NSI | 4 | 1,03 |
| SLS | 14 | 3,06 |
| OLJKA | 7 | 1,8 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 16 | 4,11 |
| SDS | 16 | 4,11 |
| DEUS | 44 | 11,31 |
| IJN | 191 | 49,1 |
| MEF IN IZOLANI | 19 | 4,88 |
| ISTRA ISTRIA | 5 | 1,29 |

| DRUŠTVO UPOKOJENCEV oddanih gl: 441 neveljavnih gl: 20 | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| ZARES | 15 | 3,56 |
| LDS | 30 | 7,13 |
| SD | 96 | 22,8 |
| NSI | 2 | 0,48 |
| SLS | 5 | 1,19 |
| OLJKA | 15 | 3,56 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 24 | 5,7 |
| SDS | 22 | 5,23 |
| DEUS | 61 | 14,49 |
| IJN | 100 | 23,75 |
| MEF IN IZOLANI | 39 | 9,26 |
| ISTRA ISTRIA | 12 | 2,85 |

| HOTEL SIMONOV ZALIV oddanih gl: 756 neveljavnih gl: 14 | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| ZARES | 16 | 2,16 |
| LDS | 25 | 3,37 |
| SD | 175 | 23,58 |
| NSI | 6 | 0,81 |
| SLS | 29 | 3,91 |
| OLJKA | 49 | 6,6 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 33 | 4,45 |
| SDS | 86 | 11,59 |
| DEUS | 94 | 12,67 |
| IJN | 131 | 17,65 |
| MEF IN IZOLANI | 73 | 9,84 |
| ISTRA ISTRIA | 25 | 3,37 |

| CETORE - ZADRUŽNI DOM oddanih gl. 59 neveljavnih gl. 5 | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| ZARES | 4 | 7,41 |
| LDS | 2 | 3,7 |
| SD | 18 | 33,33 |
| NSI | 0 | 0 |
| SLS | 1 | 1,85 |
| OLJKA | 2 | 3,7 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 2 | 3,7 |
| SDS | 5 | 9,26 |
| DEUS | 7 | 12,96 |
| IJN | 2 | 3,7 |
| MEF IN IZOLANI | 7 | 12,96 |
| ISTRA ISTRIA | 4 | 7,41 |

| GLASOVANJE PO POŠTI oddanih gl. 13 neveljavnih 0 | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| ZARES | 0 | 0 |
| LDS | 0 | 0 |
| SD | 9 | 69,23 |
| NSI | 0 | 0 |
| SLS | 0 | 0 |
| OLJKA | 0 | 0 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 0 | 0 |
| SDS | 1 | 7,69 |
| DEUS | 2 | 15,38 |
| IJN | 1 | 7,69 |
| MEF IN IZOLANI | 0 | 0 |
| ISTRA ISTRIA | 0 | 0 |

| KULTURNI DOM oddanih gl: 745 neveljavnih gl. 25 | št. glasov | % |
|---|------------|-------|
| ZARES | 26 | 3,61 |
| LDS | 50 | 6,94 |
| SD | 201 | 27,92 |
| NSI | 10 | 1,39 |
| SLS | 28 | 3,89 |
| OLJKA | 23 | 3,19 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 31 | 4,31 |
| SDS | 54 | 7,5 |
| DEUS | 88 | 12,22 |
| IJN | 128 | 17,78 |
| MEF IN IZOLANI | 67 | 9,31 |
| ISTRA ISTRIA | 14 | 1,94 |

| KS JAGODJE DOBRAVA oddanih gl: 231 neveljavnih gl: 9 | št. glasov | % |
|--|------------|-------|
| ZARES | 5 | 2,25 |
| LDS | 10 | 4,5 |
| SD | 40 | 18,02 |
| NSI | 3 | 1,35 |
| SLS | 9 | 4,05 |
| OLJKA | 6 | 2,7 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 11 | 4,95 |
| SDS | 18 | 8,11 |
| DEUS | 21 | 9,46 |
| IJN | 46 | 20,72 |
| MEF IN IZOLANI | 44 | 19,82 |
| ISTRA ISTRIA | 9 | 4,05 |

| MALIJA STARA ŠOLA oddanih gl. 231 neveljavnih gl. 3 | št. glasov | % |
|---|------------|-------|
| ZARES | 12 | 5,26 |
| LDS | 14 | 6,14 |
| SD | 55 | 24,12 |
| NSI | 1 | 0,44 |
| SLS | 4 | 1,75 |
| OLJKA | 11 | 4,82 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 18 | 7,89 |
| SDS | 16 | 7,02 |
| DEUS | 28 | 12,28 |
| IJN | 47 | 20,61 |
| MEF IN IZOLANI | 18 | 7,89 |
| ISTRA ISTRIA | 4 | 1,75 |

| SKUPNI REZULTATI GLASOVANJA | št. glasov | % |
|-----------------------------|------------|-------|
| ZARES | 174 | 2,69 |
| LDS | 348 | 5,37 |
| SD | 1394 | 21,53 |
| NSI | 81 | 1,25 |
| SLS | 236 | 3,64 |
| OLJKA | 239 | 3,69 |
| ZDRUŽENI ZA IZOLO | 415 | 6,41 |
| SDS | 517 | 7,98 |
| DEUS | 756 | 11,67 |
| IJN | 1449 | 22,37 |
| MEF IN IZOLANI | 636 | 9,82 |
| ISTRA ISTRIA | 231 | 3,57 |

Dva oddelka vrtca in igrišče ob šoli

Že res, da so dogodki "slučajno" padli v predvolilni čas, toda dejstvo je, da so se zgodili in da so nam prinesli dva nova oddelka vrtca Mavrica in igrišče ob osnovni šoli Livade.

Vrtec Mavrica Izola je v Livadah odprl dva nova oddelka, obenem pa dogodek zaznamoval z dvigom »Ekozastave«, ki pomeni aktivno ozaveščanje najmlajših o pomenu okoljevarstva.

Dogodek se je pričel s kratkima nagovoroma ravnateljice vrtca Suzane Božič ter župana Občine Izola dr. Tomislava Klokočovnika, nadaljeval pa s pevskim programom vrtčevskih otrok. Otvoritev novih prostorov pomeni enega izmed vrste ukrepov, s katerimi bo Občina Izola nadaljevala tudi v prihodnje ter tako v največji možni meri olajšala prostorsko stisko na tem področju. V dveh novih oddelkih bo prostora za 28 malčkov.

Ograja in igrišča

Sicer pa so v okolici bližnje OŠ Livade ravno te dni zaključili z investicijo v zunanjo infrastrukturo šole, ki bo bistveno pripomogla k še boljšim pogojem za kvalitetno izvajanje šolskih in obšolskih dejavnosti, obenem pa se je z izgradnjo varovalne ograje povečala tudi varnost samih otrok.



Poleg ograje so nedavna gradbena dela vključevala tudi ureditev šolskega dvorišča za nižje in višje oddelke osnovne šole, razširitev parkirišča, izgradnjo košarskega igrišča z razsvetljavo in tribunami, ureditev dvorišča oddelka vrtca ter ureditvena dela na skupnem šolskem dvorišču. Vrednost del znaša nekaj čez 300.000 evrov.

SZI

Kresničke in brezrokavniki osnovnošolcem

V šolskem letu so otroci precej izpostavljeni cestnemu prometu. Njihova preventiva in izobraževanje na tem področju pa so ključnega pomena. Na to opozarja že vseslovenska akcija Ministrstva za šolstvo in šport BODI preVIDEN, kateri se je pridružila tudi družba Butan plin. Danes, v četrtek, 14. oktobra bodo ob 10 uri predali kresničke in odsevne brezrokavnike učencem izolske osnovne šole Vojke Šmuc. Ti jih bodo podelili še podružnični Osnovni šoli Korte Osnovni šoli Dante Alighieri Izola, Osnovni šoli Livade in Vrtcu Mavrica Izola. Otrokom 1. in 2. razreda bodo podaril kresničke, odsevne trakove in odsevne brezrokavnike. O prometni varnosti bo govoril predstavnik Občine Izola, Almin Huremovič.



Zelena eko zastava v izolskem vrtcu

V vrtcu Mavrica Izola smo pričrani, da se z eko vsebinami in okoljsko problematiko morajo seznaniti že predšolski otroci, zato se je naš vrtec pred dvema leti prijavil na mednarodni projekt EKO šola kot način življenja. Skupaj s starši naših otrok smo izpeljali veliko akcij, izvedli EKO-kviz v Marini Izola, uspešno opravili EKO-bralno značko, zaigrali v EKO-lutkovnem krožku, obiskali EKO-kmetijo, odprli EKO-točko, ločevali odpadke, postali EKO-frajeri in frajerke...

Tako smo uspešno prehodili vseh sedem korakov, ki jih zahteva projekt in si prislužili naziv EKO - vrtec. V četrtek, 7. 10. 2010 smo svečano razobesili zeleno zastavo kot zunanji znak pripadnosti veliki skupini EKO šol in vrtcev. To ne pomeni, da bomo zdaj zaspali na lovorikah, saj moramo vsako leto ponovno prehoditi vseh sedem korakov za ohranitev EKO-zastave. Hvala vsem, ki ste kakorkoli prispevali, da smo postali EKO-VRTEC MAVRICA IZOLA.

Maja Kodarin, koordinatorica projekta



Rad imam Izolo
Amo Isola



Zahvaljujem se Izolankam in Izolanom, ki ste preteklo nedeljo na županskih volitvah glasovali zame.

Glasovali ste za Izolo, kakršno si zaslužimo, Izolo cvetoče rasti in napredka. Bitka zanjo še ni dobljena, še enkrat bomo šli na volišče in vnaprej sem vam hvaležen za vaš glas pa tudi glasove tistih, ki ste tokrat ostali doma, ker morda ne verjamete več, da je v današnjem času mogoče najti poštenega župana z iskrenimi nameni. Volite v drugem krogu zame, ne bom vas razočaral: Občini Izola in Vam, Izolankam in Izolanom, bom posvetil ves svoj čas, svoje znanje, voditeljske sposobnosti in ljubezen, ki jo čutim do Izole in njenih prebivalcev. Imam konkretne projekte in vizijo, ki jo bom uresničeval skupaj z vami.

Igor Kolenc
mag. Igor Kolenc,
neodvisni kandidat za župana občine Izola

Izolske volitve imajo after kot Gavioli

Lokalne volitve so se v Izoli končale tradicionalno, torej z obveznim afterparty-jem. Izgubilo se je lepo število glasovnic, za kar so menda krivi vsi in nihče. Občani pa lahko samo nemo spremljamo dogodke, in volilno držimo z enimi ali pa z drugimi.

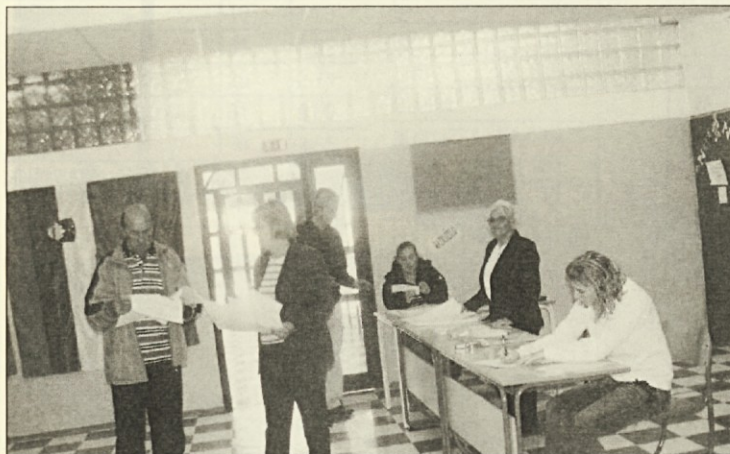
Znano je, da so lokalne volitve v Izoli zapletena reč. Skoraj ne pomnimo, kdaj so minile brez očitkov, ovadb in tudi incidentov. A tokrat smo menda presegli sami sebe. Izgubilo in ponovno našlo se je namreč kar 60 glasovnic, kar je več od števila glasov, ki so bili oddani na volilni enoti Baredi. Med "izgubitvijo" in "najditvijo" glasov je poteklo dobrih 15 ur, kar je več kot dovolj dolgo obdobje, da se začnejo kovati raznorazne teorije zarote. In po pravici. Pa poglejmo, kaj se je pravzaprav zgodilo, to pa skozi besede tistih, za katere drugi pravijo, da so z dogodkom povezani. Začnimo z uradnim stališčem Socialnih demokratov:

Kako lahko izginejo glasovnice?

Socialni demokrati smo sinoči vložili pritožbo na Občinsko volilno komisijo, danes pa vlagamo še kazensko ovadbo na policijo zoper neznanega storilca zaradi suma odtujitve glasovnic ob volitvah za občinski svet na volišču »Osnovna šola Livade« dne 10. 10. 2010 in suma vloma v omaro Občinske volilne komisije dne 11. 10. 2010, kjer so bile shranjene glasovnice s tega volišča.

Po informacijah je bilo po zaključku volitev dne 10. 10. 2010 na volilnem odboru (VO), ki je delal na volišču »Osnovna šola Livade« prešteti 105 glasovnic za politično stranko Izola je naša. Kasneje, ko je VO vse glasovnice prepeljal na občino, je Občinska volilna komisija (OVK) pri preverjanju celotnega števila glasovnic s tega volišča ugotovila, da je celokupno število glasovnic 747, medtem ko je na volišču po volilnem imeniku glasovalo 808 volilcev - 61 glasovnic naj bi torej manjkalo. Pri štetju glasovnic za posamezno listo za volitve v Občinski svet je OVK ugotovila, da je število glasovnic za listo Izola je naša 105, kot je bilo ugotovljeno tudi v zapisniku VO. Tako VO kot OVK sta ugotovila, da je razlika med preštetimi glasovnicami in številom volilcev 61. VO je ugotovil, da je bila ena glasovnica odnesena z volišča z vednostjo VO. Po štetju vseh glasovnic s tega volišča je OVK dne 11. 10. 2010 ob cca. 4. uri glasovnice zložila v volilno skrinjico in jo odložila v železno omaro ter zaklenila s ključki, ki jih je hranila tajnica OVK.

Dne 11. 10. 2010 ob 19. uri je OVK na predlog podžupana Darka Grada in ob strinjanju predsednice OVK, ki je ob nočnem štetju predlagala, da na ponovnem sestanku



OVK glasuje o ponovitvi volitev na tem volišču in podaji ovadbe proti neznanim osebam, ki je odtujila glasovnice, ponovno pristopila k štetju glasovnic samo liste Izola je naša in ugotovila, da se je med 4. in 19. uro število glasovnic za Izola je naša povečalo za 60 kosov, torej na 165 in naj bi tudi število vseh glasovnic, kar pa ni bilo ponovno ugotovljeno, odgovarjalo vpisanemu številu volilcev.

Podobno se je zgodilo tudi na predčasnem glasovanju, kjer je bilo zapisniško ugotovljeno, da je bila razlika med vpisanimi volilci, ki so predčasno glasovali, in oddanimi glasovnicami 5. Vpisanih je bilo 412 volilcev, glasovnic pa je bilo 407.

Ker na podlagi navedenega obstaja sum, da se je v času od 4. do 19. ure dne 11. 10. 2010 zgodilo kaznivo dejanje vloma v omaro OVK in vnos glasovnic, ki jih ob 4. uri v tej omaro ni bilo, Socialni demokrati zahtevamo, da se razjasni potek dogodkov in ugotovi, kako lahko 60 glasovnic najprej izgine, nato pa se najdejo.

Predsedstvo OO SD Izola

IJN sklicala tiskovko

Vodstvo stranke Izola je naša sicer ni poslalo sporočila za javnost, je pa sklicala tiskovno konferenco, na kateri je požupan Darko Grad predstavil drugo plat zgodbe. V tej različici naj bi število preštetih glasovnic za IJN na volišču v OŠ Livade, po ugotovitvi volilnega odbora, bilo dejansko 165, prišlo pa naj bi do napake pri vpisovanju v zapisnik, za kar naj bi bila odgovorna članica volilnega odbora, ki jo je predlagala stranka SD.

Grad na tiskovni konferenci ni bil nič kaj diplomatsko razporejen, in čeprav ni nikoli s prstom pokazal neposredno na Socialne demokrate, je večkrat ponovil, da ne moremo govoriti o nesrečnem slučaju, temveč o naklepnem

spreminjanju volilnega izida. Ob tem je dodal, da ni nemogoče, da je podobno storila tudi članica volilnega odbora, ki so jo ravnako predlagali na stranki SD, torej naj bi namerno ostale članice volilne komisije napeljala na to, glasovnic IJN samo 105 glasovnic. Dolgoletna članica volilne komisije pa je po ponovnem štetju in ugotovitvi, da je glasov dejansko 165 nepreklicno odstopila s položaja.

Grad je tudi povedal, da ni nemogoče, da se je podobno zgodilo na kateremu od ostalih volišč, oziroma je to zelo verjetno. Je pa zanimivo, pravi še Darko Grad, da je zmanjkalo ravnako šestdeset glasov, tistih šestdeset, ki so dejansko odločali o zmagovalcu volitev.

Zato je stranka IJN vložila ovadbo proti neznanim storilcem, v kateri pa so navedli vsa dejstva, ki so jih tudi našli na tiskovni konferenci.

Kaj pa, če ni kriv nihče?

Obstaja pa seveda tudi možnost, da ni za nastalo situacijo kriv nihče, oziroma sta kriva logistika in pozna ura. Volišče v OŠ Livade je bilo namreč zadnje, ki je rezultate pripeljalo do volilne komisije, okoli tretje ure ponoči.

Kot so povedali člani volilne komisije, so bile glasovnice, namesto v sicer premajhnih kuvertah, zložene po kupčkih, ločeni z listom papirja, na katerem je bilo zapisano število glasov za vsakega. Pravijo, da je očitno prišlo do napake pri zapisovanju rezultatov v zapisnik, kar so tudi ugotovili člani komisije, ko so poskušali vnesti rezultate volišča v računalnik, ta pa jih ni sprejel. Ob ponovnem štetju pa so že utrujeni člani komisije menda gledali samo, če se število preštetih glasovnic iz vsakega sklopa ujema z napisanim številom na posameznem kupčku. Tam je pisalo 161+4 in ne 105, kot je bilo zapisano v zapisniku.

Zato naj bi tudi vse štimalo. Niso pa opazili, da se številki ne ujemata. Dogovorili so se zato, da se dobijo naslednji dan, ko bodo bolj spočiti. Naslednji dan pa so po predlogu enega od članov volilne komisije (in ne podžupana Grada) in navzočnosti članov volilnega odbora z volišča OŠ Livade ponovno prešteli glasove stranke IJN, ki jih je bilo 165. Ostali člani volilnega odbora OŠ Livade pa so potrdili, da so prejšnji dan dejansko prešteli ravno toliko glasov.

Povsem možen scenarij, seveda, ki pa očitno ne ustreza nobeni od strank, ki posredno ali neposredno nastopajo v drugem krogu županskih volitev. Je pa še nekaj ključnih točk, ki bi jih bilo potrebno nekoliko poglobiti. Najprej ta, da smo bili v Izoli ponovno daleč najpočasnejši pri štetju glasovnic. Ob 12.30, ko so se državni serverji izklopili in niso dovoljevali novih vnosov, je večina ostalih Občin že imela vsaj 90% glasovnic prešteti, v Izoli pa so do takrat lahko vnesli le dobrih 15% glasovnic, tistih, ki so prispele z najmanjših volišč.

Če so se člani volilne komisije in volilnih odborov lahko pred dvema letoma, ko je bilo stanje podobno, izgovarjali s tem, da smo v Izoli imeli rekordnih 22 list in strank, je bilo teh letos vsega 12. Volilni odbori, kot so ugotovili tudi člani volilne komisije, so bili sestavljeni očitno bolj preko prijateljskih vezi kot pa strokovno, bilo pa je tudi nekaj predsednikov volilnih odborov, ki pred tem še nikoli niso opravljali nikakršne funkcije na volitvah. Ena od teh je bila tudi predsednica volilnega odbora OŠ Livade, torej potencialno največjega v Občini, kjer so glasovnice, predvsem zaradi neizkušenih članov, šteli še pozno v noč. Člane odborov predlagajo sicer nastopajoče stranke in liste, predsednike pa določa volilna komisija, ki zato nosi tudi delno odgovornost za nastalo situacijo.

Kot nam je potrdila predsednica volilne komisije Monika Mavser, pa glasovnice z volišča v OŠ Livade niso bile zapečaten med 4. uro, ko je komisija začasno prekinila z delom, in 19. uro istega dne. Pravi, da so bile sicer zaklenjene v železni omaro, katere ključke je hranila tajnica OVK. Dodala je, da rezultat vsekakor ni sporen, saj so število glasovnic za IJN potrdili prav vsi člani volilnega odbora OŠ Livade. Prav tako ni jasno, kaj je pri sprejemanju glasov po pošti na sedežu volilne komisije počel podžupan in kandidat Darko Grad. Člani volilne komisije so tudi ugotovili, da bo poslej potrebno več pozornosti pri izbiranju članov volilnih odborov in pri delovanju le teh, a zavdati se moramo, da niso demokratične volitve neka posebna novost. Kot tudi ni ta, da volitve krojijo tisti, ki volijo. Ni res. Volitve krojijo tisti, ki ne volijo. Če bi na volitvah nastopala stranka absenteistov, bi zmagala že v prvem krogu.

Volitve so škodovale sejmu starin

Jesenski sejem starin bi moral biti v septembru mesecu, vendar so ga zaradi napovedanega slabega vremena prestavili na predvolilno soboto, kar pa ni bila dobra odločitev.

Že res, da je bila sobota sončna in razmeroma topla, kot ustvarjena za zanimivo prireditev, kot je tradicionalni sejem starin. Toda, ker je prestavljeni sejem padel v predvolilni čas, se zdi, kot da je bil vsem malo odveč, saj nihče ni imel prav veliko volje ukvarjati se z njim, ne organizatorji niti obiskovalci. Obvestil o sejmu skorajda ni bilo, zato je bilo tudi prodajalcev bistveno manj kot na velikonočnem sejmu, vseeno pa je bila ponudba še kar zanimiva, tokrat zares v znamenju starin.



16. oktober 2010
Svetovni dan hrane in boja
proti lakoti - DROBTINICA

Dragi občani Izole,
Vabimo vas,
da obiščete
stojnico Rdečega križa,
kjer lahko
darujete svoj
prostovoljni
prispevek v
zameno za
kruh in s tem prispevate drobtinico za prehrano pomoči potrebnih osnovnošolskih otrok. Obiščite nas v soboto, 16. oktobra 2010, med 9. in 12. uro na stojnici na Trgu republike (izolsko krožišče).



Rdeči križ Izola

Cesto Izola - Šared redno čistijo

Odgovornim na Darsu smo prejšnji teden zastavili vprašanje glede čiščenja ceste Izola Šared, saj se vozniki pritožujejo, da tovornjaki na cesti najprej prinesejo blato, ki ga kasneje sicer odstranjujejo, toda vmes lahko kdo zapelje na takšno, nevarno blatno cestišče.

Marjan Koler, s službe za komuniciranje nam je v zvezi s čiščenjem ceste Izola - Šared po kateri tovornjaki dovažajo izkopni material iz predora na deponijo Šared, odgovoril, da izvajalec del, CPM d.d., tudi po zagotovitvi nadzornega inženirja navedeno prometnico trikrat dnevno čisti s kombinacijo visokotlačnega vodnega pršenja in odstranjevanja umazanije s strojno čistilno krtačo.

V primerih deževnega vremena občasno transporte tudi prekine ter po potrebi še poveča intenzivnost čiščenja. Ob navedenem tekoče spremlja čiščenje in vzdrževanje ceste tudi občinski prometni inšpektor Občine Izola, ki ocenjuje razmere kot primerne glede na zahteve soglasja za vožnjo po navedeni prometnici.

Cesta je trenutno popolnoma očiščena in stanje njene površine ustreza za varno vožnjo v okviru omejene najvišje hitrosti 40 km/h. Vse občane, ki cesto dnevno uporabljajo, prosimo za strpnost in razumevanje.



ZAHVALA IZOLANKAM IN IZOLANOM

*Zahvaljujemo se vsem volilkam in volilcem,
ki ste na nedeljskih volitvah podprli
Slovensko demokratsko stranko.*

*Dva mandata v občinskem svetu pomenita
za nas obvezo in dolžnost, da bomo upravičili vaše zaupanje
ter odgovorno in pošteno uveljavljali naš program
s ciljem ponovnega zagona razvoja občine in
izboljšanja življenjskih pogojev za nas občane.*

Nevijo Frank in mag. Radivoj Nardin

SDS

www.izola.sds.si

Narčnik: SDS Izola

dr. Tomislav
Klokočovnik



*Nadaljujmo začete spremembe.
Portiamo avanti i cambiamenti iniziati.*

Izolajenaša

Narčnik: UN

Lepa Vida spet prva (vpisana) na Barkolani

NOGOMET

EPN - 6 krog

Korte Avtoplus:Cerknica 4:1 (0:0)

Bilje:MNK Izola 2:1 (0:1)

Škou Nagode:Ilirska Bistrica 0:3 (0:0)

Rakek:Postojna 0:6 (0:0)

Plama Pur:Gažon 0:3 (0:1)

Jadran Piv. Mahnič:Kobarid 5:0 (1:0)

Železničar Divača:Renče 1:1 (0:0)

Košana:MND Tabor 0:3 (0:1)

Korte Avtopl.:Alpod Cerknica 4:1 (0:0)

Malija, 10.10.10, Gledalcev 100,

Korte Avtoplus: **Sirotić Elvis, Kleva David, Čatić Alen, Delgiusto Valter, Stopar Luka, Čuro Ivan, Dobrin Mitja, Memić Aldin, Peroša Matej, Tonejc Damjan, Baruca Tilen,**

Strelci: 1:0 - Peroša Matej (56'), 2:0 - Peroša Matej (58'), 2:1 - Keranovič Alen (84'), 3:1 - Pucer Aleš (87'), 4:1 - Kapun Tine (89'),

Menjave Korte Avtoplus: Memić Aldin/Kapun Tine (46'), Dobrin Mitja/Pucer Aleš (66'), Baruca Tilen/Peroša Jernej (81'), Čuro Ivan/Delgiusto Maurizio (89')

Bilje : MNK Izola 2:1 (0:1)

Bilje, 10.10.10, Gledalcev 80,

MNK Izola: **Mustafić Hamid, Hoti Alban, Jačimovič Sebastijan, Mehić Almir, Dulić Anis, Maletič Pero, Stojadinovič Milojica, Barišić Bojan, Dedič Elvis, Stampfer Miroslav, Koščak Nandino,**

Strelci: 0:1 - Koščak Nandino (39'), 1:1 - Kožuh Blaž (83'), 2:1 - Kožuh Blaž (88'), Menjave MNK Izola: Koščak Nandino/Cerič Elmin (47'), Barišić Bojan/Muminovič Elvis (68')

Naslednji krog:

Gažon, 17.10.2010 ob 15.00

Gažon : Korte Avtoplus

Izola, 17.10.2010 ob 15.00

MNK Izola : Rakek

ROKOMET

1. A SRL - ženske

Casino Izola:Zagorje Gen I 33:40 (14:21)

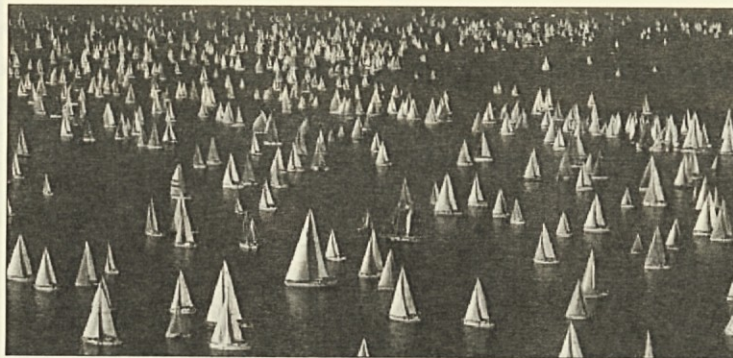
Kakovostnejša ekipa Zagorja je po pričakovanju upravičila vlogo favorita in prepričljivo slavila. Gostiteljice so se jim upirale le do polovice prvega dela, zatem pa so Zagorjanke postopno povečevale svojo prednost in že ob polčasu nakazale zmagovalca. Kljub poskusom domačink so gostje prevladovali tudi v drugem delu in vodile kar za 13 golov. Poraz je bil tako neizbežen in Izolanke so ga z bolj odločnim nastopom v zaključku le nekoliko ublažile. Med strelke so se vpisale **Suzana Atanasova (10), Ajda Bajraktarevič in Polona Barič (po 7), Darja Jakovčič (6) ter Sanela Poljak in Tina Bajič (po 1).**

1. B SRL - moški

Istrabenz pl. Izola:Ajdovščina 26:22 (13:10)

Istrabenz plini Izola: Cencič 3, Markovič 2, Spetič 1, Stepančič 3, Selišnik, Kleva, Čosič 6, Vukovič, Čebokli 6, Tine Ponikvar, Redič, Dolenc, Jelovčan 1, Križman 3, Kevič, Tomaž Ponikvar 1.

Letošnji prvi medsebojni obračun obeh primorskih ekip je postregel z napeto in dinamično predstavo in upravičil naziv



derbija. Kljub vlogi favorita Izole zaradi daljše klopi ter nastopa pred domačim občinstvom na parketu ni bilo čutili kakovostne razlike, ki bi jo glede na navedeno sicer pričakovali. Ajdovci, ki so spriču zdredčenega moštva tekmo odigrali v skorajda isti postavi, so se predstavili kot zelo borbena ekipa s čvrsto obrambo in agresivnim napadom. Ritem ostre igre ni pojenjal niti za minuto, zmaga domačih pa je bila izbojevana v zadnjih petih minutah srečanja.

Tekmo so bolje začeli domačini. Pri gostih je prvi zadetek iz igre zadel tokrat najboljši ajdovski strellec Andrej Čermelj šele v enajsti minuti. Vendar so gostje hitro ujeli priključek z Izolani in do sredine prvega polčasa njihov zaostanek ni bil velik. Vendar so si gostitelji priigrali kar šest zadetkov naskoka. Kazalo je, da je tekma že odločena, a so se ajdovski rokometiški vrtni v igro in odšli na odmor s tremi goli zaostanka.

Ajdovci, katerim vztrajnosti in borbenosti tokrat ne gre očitati, so v nadaljevanju takoj dvakrat zadeli in se domačim približali le na gol razlike. Igra se je zatem še bolj razživela. Izolani so sicer nekoliko povečali prednost, a so se tekmeči še dvakrat približali izenačenju. Vendar so pri tem nekajkrat zadeli vratnico, svoje pa je v teh odločilnih trenutkih srečanja prispeval tudi zanesljivi izolski vratar Dragan Kevič, ki je zaporedoma ubranil dve sedemmetrovki. V nadaljevanju so si domači rokometiški nabrali solidno zalogo točk, ki je Ajdovščina kljub borbi vse do zvoka sirene ni uspela odpraviti.

Dragan Kevič, 1B Izola: To je bila težka tekma. Začeli smo sicer dobro, potem pa padli v igri. V drugem delu smo si bili s tekmeči nekajkrat blizu, a smo na koncu vendarle zasluženo zmagali.

MLADINKE

ŽRK CASINO IZOLA:RK ŠEMPETER VRTOJBA 32:20 (12:6)

Izola: Stojičič, Mičovič, Lozar (3), Djuranovič (3), Perič(2), Jagurdžija(4), Simič, Bajič(3), Petrinja(8), Zorko, Barič (9)

Na prvi prvenstveni tekmi v mladinski ligi so izolanke prepričljivo premagale vrstnice iz Šempetra.

STAREJŠE DEKLICE

ŽRK CASINO IZOLA:RK ILIRSKA BISTRICA 33:16 (14:9)

Strelke: Ratkovič, Poberaj, Cerič, Vončina 3, Rončević 4, Veselinovič 6, Pobega 5, Vale 4, Klarica 3, Rebec, Mattica 8

Domače igralke so začele tekmo nezbrano in premalo borbeno tako da so gostje celo vodile z rezultatom 6:5. Nato so začele igrati bolj agresivno v obrambi in začeli so se vrstiti hitri protinapadi tako da je prednost ob polčasu narasla na 14:9.

Na zunanjih pozicijah so se odlikovale Mattica, Veselinovič, Pobega in tokrat organizatorica igre Rončević, na "pivotu" se je pridno odkrivala in zadevala Vončina, s krilnih položajev pa sta bili tokrat zelo učinkoviti Klarica in Vale. Pohvaliti moramo tudi odlično vratarko Rebec, ki je branila veliko nevarnih strelcov

MLAJŠE DEKLICE A

ŽRK IZOLA:AJD OVŠČINA 17:19 (6:9)

Tudi rokometiške v kategoriji MLAJŠE DEKLICE A ZAHOD (letnik 98 in mlajše) so začele s tekmovanji. V soboto so doma odigrale tekmo drugega kola:

Za Izolanke so igrale: Anamarija Baruca (6), Ajla Burkič, Nea Čendak, Soraja Drinič, Silvija Jurič, Sonja Killough, Lucija Klarica (3), Joel Lenoci (2), Lara Maslo (4), Lana Peharc (1), Nika Štrancar, Alessia Švagelj (1)

POGLED S STRANI

piše: Žarko Kovačič



Prvakom iz Celja gre vedno težje. Po domačem porazu v ligi prvakov, so na gostovanju v Barceloni dobili novo zaušnico. Sam poraz je toliko bolj boleč, saj so se pojavile tudi razpoke v sami ekipi. Zmaga na Poljskem je že izgubila lesk, predvsem zaradi Uroša Zormanca. Spor s trenerjem je verjetno tudi slovo od ekipe. Vse pa ima tudi posledice v reprezentančni vrsti, kjer so že odstopili trije vodilni: ob trenerju Serdarušiču še Pungartnik in Jeršič. Bojim se, da se nam tudi tokrat ne bo uspelo se uvrstiti na EP.

Domače prvenstvo je ponovno ponudilo nekaj »rožic«. Ekipa Slovana preživlja težke čase in je tokrat doma izgubila proti Ormožu. Zobe je pokazala tudi ekipa Krke, katera je doma premagala ekipo Loke. Dobro nadaljujejo Mariborčani, tokrat jo je slabo odnesla ekipa Sl. Gradca. Velenjčani so gostovali v Trebnjem in zmagali, tako ostajajo še naprej neporaženi. Tudi Cimos se z gostovanja vrača s točkami, v Ribnici so bili boljši od domačinov in zmagali 33:28.

Z evropskimi nastopi so pričele tudi naše državne prvakinje. Gostovale so na Hrvaškem, v Koprivnici in zmagale.

MLAJŠE DEKLICE B

ŽRK IZOLA:AJD OVŠČINA 11:22 (3:10)

Svojo prvo tekmo v prvenstvu so odigrale tudi najmlajše rokometiške, ki so šele dobro začele z vdbo rokometu. Hrabro so nastopile proti močnejši ekipi vrstnic iz Ajdovščine. Izolske barve so zastopale: Švagelj A. (4), Čendak N.(4), Paliska V.,Kličič M., Meš D., Božič K., Killough A., Mavri E., holer P.(1),Mujanovič L.(1), Ademi S., Šurla Toth P.(1), Kleva T.

Mlajši dečki

Prvi tekmi državnega prvenstva so mladi izolski rokometiški (mlajši dečki A in B) proti ekipama RD Jadran 2009 Hrpelje-Kozina kronali z dvema zmagama.

Mlajši dečki A so tekmo zaključili z visoko zmago 29:19.Že v prvih minutah so izolski fantje, ki jih v letošnji sezoni vodi trener Matej Kleva, suvereno nastopili in pokazali, da bodo imeli gostje težko delo. Po visokem vodstvu v prvem polčasu (14:6) so fantje odločno, s solidno obrambo in hitrimi protinapadi, nadaljevali tudi v drugem delu. Celotna ekipa je dobro opravila svoje delo. Tudi nova člana ekipe, Jan Valentin Žajdela in Alen Pugelj, sta na prvi tekmi dosegla skupaj 4 zadetke ter s tem opozorila na svoj potencial. Z veliko uspešnimi obrambami sta svoj delež prispevala vratarja Vid Glavič in Andrej Laganis. Ekipo so tvorili: Vid Glavič, Matevž Kovačič, Tilen Kodarin, Erbahlan Jusufoski, Alen Pugelj, Tej Jenko, Adis Mulalić, Patrick Čolić, Erik Božič, Andrej Laganis, Arnes Mehiniagić in Jan Valentin Žajdela.

Hitro so Krimovke nakazale kdo je boljši, čeprav so imele tudi nekaj črnih lukenj. Zelo dobro so Krimovke delovale v obrambi, sledili pa so hitri protinapadi. Po samo eni tekmi je težko napovedati, kje je njihovo mesto. Vendar pa že naslednja tekma v novi dvorani v Stožicah bo dala veliko odgovorov. Krim bo gostil lanske zmagovalke lige in slika bo bolj jasna.

V ženskem prvenstvu tudi Olimpiji ni uspelo resneje ogroziti ekipo Krma. Od primorskih predstavnic pa so vse tri ekipe izgubile. Ajdovke so izgubile v Celju, Piran, čeprav tesno, je izgubil na Ptuj, Izolanke so doma izgubile proti Zagorju. Bilo je nekoliko bolje kot na pokalni tekmi, vendar je gostujoči trener nekoliko kalkuliral. V soboto v Lucijski dvorani prvi primorski derbi. Izolanke bodo skušale zmagati in prevzeti primorski primat. Ekipi Izole in Pirana se zelo dobro poznata in vse bo odvisno od »dnevne forme«.

V 1B moški ligi je derbi med Izolo in Ajdovščino pripadel Izolanom. Čeprav končna razlika ni visoka, so domači vodili vso tekmo. Ajdovci, ob vseh problemih so nekajkrat tesno dihali Izolanom za ovratnik. Toda izolska vrata je zaklenil Dragan Kevič in gostje so morali priznati poraz. V prvem delu tekme so naši delovali veliko bolj zbrano, v nadaljevanju so gostje tudi zapretili, vendar pa Kevič ni dovolil presenečenja.

Izolani bodo v soboto gostovali v Sevnici in skušali potrditi boljše čase in višje ambicije.

Mlajši dečki B

V krasnem vzdušju, po zmagi mlajših dečkov A, so naslednjo tekmo v dvorani na Kraški odigrali mlajši dečki B, varovanci trenerja Branka Franovića. Z izjemno borbeno obrambo ter pogumnimi (proti)napadi so do zadnjih minut, ko je bila tekma odločena, dvigovali temperaturo v dvorani in navduševali publiko. Zaslužena zmaga (26:19) je lepa nagrada za marljivo delo na treningih! Modro-beli rokometni dres so tokrat nosili: Luka Logar, Kristjan Miladinović, Jan Peharc, Kris Škropeta, Urh Poberaj, Domen Stopar, Tim Korošec, Dimitrij Mićović, Amel Hašić, Erik Smej, Nik Tomič, Aleks Juren, Filip Kravanja Veljak in Tim Čehovin.

Mini rokometiški vabijo k vpisu!

Mini rokomet je izjemno atraktivna različica rokometne igre, skozi katero mladi rokometiški vstopajo v pravi rokomet. Igra je dinamična, z veliko gibanja, skokov, strelav in seveda tudi zadetkov. Tudi v Izoli ga radi igramo. Letos vadba za učence 4. in 5. razreda poteka 2-krat tedensko; in sicer ob torkih in četrtek od 15.30 do 17.00 v telovadnici OŠ Vojke Šmuc. Vabljeni torej vsi mladi športniki, učenci 5. in (predvsem) 4. razredov, da se vadbi čim prej pridružite!

Rokometni vikend

ČLANICE ŽRK CASINO IZOLA
V Soboto 16. 10. 2010 se bodo izolske rokometiške pomerile z ekipo RK PIRAN VRTOVI ISTRE. Tekma je velikega pomena za obe ekipe, ki v letošnji sezoni poizkušajo preboj v sredino prvenstvene lestvice. Derbi teh ekip je tudi v lanski sezoni privabil veliko gledalcev tako, da izolska ekipa računa tudi na spodbudo s tribun čepav gostujejo v športni dvorani v Luciji. Želja obeh ekip je zmaga na lokalnem derbiju tako, da si lahko obetamo zanimiv rokometni dvoboj. Tekma se začne ob 18.00 uri.

ČLANI RD ISTRABENZ PLINI IZOLA

Tudi izolski rokometiški, ki so v zadnji tekmi na domačem igrišču razveselili številne ljubitelje rokometne odhajajo na gostovanje v Sevnico. V zadnjih letih so se s težkega gostovanja vedno vračali poraženi. V letošnjem letu je ekipa prenovljena in z novo zmagovalno mentaliteto odhaja v goste sevnicičanom z željo, da končno dokažejo da lahko zmagujejo tudi na gostovanjih. Ekipa trenerja Hrvatina bo igrala v Soboto 16.10.2010 ob 19.30 uri.

Tokrat bodo vse MLAJŠE SELEKCIJE RD ISTRABENZPLINI IZOLA in ŽRK CASINO IZOLA igrale na gostovanjih. **Doma si lahko ogledate le tekmo MLAJŠIH DEČKOV B, ki bodo igrali v soboto 16.10. ob 10.00 na Kraški ul. 1 proti vrtnikom iz Logatca.**

NAMIZNI TENIS

1. SNTL – članice 3. krog

Arrigoni : Sobota 5:1

Izolanke se proti novinkam v ligi doma niso pustile presenetiti. Dvoboj so pričele zelo dobro in povedle 4:0. Nakar so Sobočanke vknjižile častno točko in to je bilo tudi vse kar je gostjam uspelo do konca dvoboja. Po dve zmagi sta ekipi prinesli Jana Ludvik in Kristin Fatorič. Eno zmago pa je v svojem prvem prvovlogaškem nastopu prispevala Urška Čokelj. Povsem blizu pa je bila tudi drugi zmagi saj je proti Staši Matic najboljši igralci Sobote izgubila v petem odločilnem nizu 12:14

KEGLJANJE

Ženska in moška ekipa sta tokrat gostovale kjer pa je le ženska ekipa iztržila točko. Proti drugi ekipi Triglava je sicer zrušila krepko več kegljev 2828:2900 vendar je bi rezultat dvobojev tisti, ki je prevagal v korist domače ekipe. Tako, da so si ekip razdelili točke. Na zahtevnem kranjskem kegljišču sta pri izolankah dobro zaigrale ZOTIČ 522 i STEGOVEC 520 kegljev razočarala pa je MIHELICEVA z 445 keglji.

Moški so v 3. krogu gostovali v Ravnah pri ekipi Fužinarja in kljub odlični igri prav v zadnjih treh metih priznali premoč še bolj razpoloženim domačinom, ki so postavili tudi nov rekord kegljišča. Pri domačinih je odlično zaigral prvi par Kordež 631 in Kopmajer 644 p.k.. Izmed izolancov sta odlično zaigrala ŠIRCA 646 in GORJUP 611 p.k.. Košpenda pa je le za kegelj zgrešil točko, kar bi pomenilo tudi neodločen rezultat.

FUŽINAR:IZOLA 3611:3562 5 : 3

Lestvica 1.B lige: 1. Siliko 6, 2. Litija 5, 3. Rudar 5, 4. Gorica 3, 5. Korotan 3, 6. IZOLA 2, 7. Škofja Loka 2, 8. Konstruktor II 2, 9. Fužinar 2, 10. Ljubljana brez točk; V prihodnjem kolu ekipi ponovno gostujejo izolska dekleta v Novem mestu fantje pa v Novi Gorici. (g.g.)

JADRANJE**Barkolana 2010 zelo slovenska**

Med blizu 150 slovenskimi jadrnicami, ki so jadrane na nedeljski Barcolani, sta, če zmagovalko in novo Barcolanino časovno rekorderko Esimit Evropa 2 šteje mo za »našo«, bili 2 (zmagovalka in drugouvrščena Maxi jena) med najhitrejšo deseterice, ena (12 Veliki Viharnik) v drugi deseterici, Casali No Border Team s posadko krmarja Matjaža Anotnaza na 21. mestu, pa še četrta v najboljši trideseterici med 1090 jadrnicami (od skupno 1880 prijavljenimi jadrnicami) v cilju!

V drugi petdeseterici oziroma v najboljši stoterici smo imeli Slovenci še štiri jadrnice; Scorpio krmarja Iztoka Krumpaka se je iz Trsta vrnil kot 64 najhitrejša jadrnica Barcolane št 64, Elnaka s posadko Mitje Margona 66. in v cilj u le 2 mesti za Krumpakovim »škorpijonom« je bila v tekmovalnem razredu 3 med skupno 123 jadrnicami na imenitnem 3 mestu. Target 10 krmarja Žige Tratenška, v absolutni razvrstitvi 78, je v tekmovalnem razredu 4 pristala na 5 mestu, absolutno 92. Blu Sardina s posadko Tita Plevnika je bila 8 v razredu 4. Le mesto, v cilju je bila 101, je bila ob vrstitev med najboljšo letošnjo Barcolanino stoterico, Manca 3 krmarja Emila Miloševića, na 113 mestu je burjasto Barcolano končala Limonca s posadko krmarja Alan Hajdinjaka, na 116 pa Peter R Vojka Starovića.

Med najhitrejšo 150-terico smo imeli Slovenci na 125 mestu še Alkoholito 4 skipperja Hermana Antoniča, na 129 mestu pa Luciferja s posadko krmarja Gorazda Frasa, ponovno (tako je bilo že lani) zmagovalka v razredu 7, kjer je jadrlo 62 jadrnic. Na 171 mestu je pristala Anja krmarja Petra Prelovška. (Franci Stres-Slovensko morje.net)

**BALINARSKI TURNIR INVALIDOV**

Šport invalidov je v zadnjih letih doživel velik napredek in to na vseh področjih. Pri nas na obali je to balinanje.

Športniki invalidi morajo tako v svoje uspehe vložiti vsaj toliko truda in trdega dela kot običajni športniki. Šport pripomore k boljšemu psihofizičnemu počutju in spoznanju, da se tudi z invalidnostjo, da živi polno in ustvarjalno. Razvijajo se tudi pristne prijateljske vezi, občutek, da nisi sam, da je smeh božansko zdravilo, ki zdravi vse.

25. septembra je Društvo invalidov Izola organiziralo balinarski turnir. Udeležilo se ga je 18 skupin invalidov iz Slovenije. Žal bi izpostavila problem in ogorčenje, da Izola ne premore pokritega balinišča. Vreme nam ta dan ni bilo naklonjeno, saj je deževalo neprestano. Teško mi je bilo gledati ljudi, ki so prihajali iz vse Slovenije, zbor naj bi bil na balinišču v Izoli. Gledali smo v nebo, da bo dež ponehal, pa žal ni.



Ko gledaš ljudi z berglami, ljudi ki jim je korak upočasnjen, kako se močijo po dežju, se počutiš prav nemočnega in obenem jeznega.

Prisiljeni smo bili oditi v Koper na njihovo pokrito balinišče. Prenašati smo morali hrano, vse pripomočke, medalje, pokale in razvažati ljudi. Izgubili smo veliko dragocenejšega časa, nekateri so se tudi zmočili. Žal sploh nismo imeli občutka, da je to balinarski turnir Izole. Ob tej priložnosti, v imenu športnikov invalidov in ostalih športnikov, ter rekrutivcev prosim, da naredite streho na Izolskem balinišču.

Počutimo se nemočne, ker nas nihče ne vidi, ne sliši, ne vpraša, a nas ni tako malo.

Vsa pohvala organizatorjem tega turnirja, ker so vložili veliko truda.

Iskrena zahvala KS Jagodje - Dobrava, podjetju Spar, Live d.o.o., sodnikom, prostovoljcem in prostovoljcem DI Izola.

Vida Orbanic



Zmagovalni izolski ekipi društva invalidov

DEMOKRATIČNA STRANKA

UPOKOJENCEV SLOVENIJE



Kandidati stranke se ob tej priložnosti iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste sodelovali in nam srčno pomagali, saj brez vas zagotovo ne bi dosegli takega uspeha.

Čepav smo bili blizu in našega cilja nismo popolnoma uresničili, smo z rezultati zelo zadovoljni, saj je tako naš županski kandidat Branko Simonovič osvojil visok delež glasov, prav tako pa je krepko naraslo zaupanje v stranko, ki je v primerjavi s preteklim mandatom edina povečala število svetnikov za kar dva. Branko, Vlado in Marjetka bomo tako z novim zagonom in pridobljenim zaupanjem lahko delali še boljše kot doslej. V občinskem svetu bomo odločno zagovarjali naš skupni program. Ponosni smo, da smo odločilno pripomogli k temu, da so Izolani v našem programu in minulem delu prepoznali željo za pozitivne spremembe, ki jih Izola nujno potrebuje.

Za dobljene glasove čestitamo tudi svojim tekmeccem v volilnem boju. Glede na to, da so si naši programi med seboj podobni, jih pozivamo k skupnemu sodelovanju pri uresničevanju teh programov, takoj po zmagi v drugem krogu!

Naše volivce obveščamo, da je vodstvo stranke rezultate temeljito preučilo in tudi rezultate za drugi krog volitev in se je glede na vse okoliščine odločilo, da je najbolj primerno podpreti kandidata magistra Igorja Kolenca. Njegova izvolitev nam zagotavlja uresničitev večjega dela našega programa, zato pozivamo vse volivce, ki so v prvem krogu volitev zaupali svoj glas Branku Simonoviču kakor tudi tiste, ki se volitev iz kakršnihkoli razlogov niso udeležili, da v drugem krogu pridejo na volišče in svoj glas zaupajo kandidatu magistru Igorju Kolenču.

OO DeSUS Izola

70 let življenja s 24 sličicami v sekundi

Če bi 70 let množili s 365 dnevi in vsakemu četrtemu dodali še en, prehodni dan. To število nato množili s 24 urami, dobljeno še s 3600 sekundami, nato pa zadevo množili s 24 sličicami, bi dobili število sličic, ki jih je Koni Steinbacher videl v svojem življenju. Če bi le-to opazoval skozi objektiv kamere, seveda.

Ne bi pa dobili števila sličic, ki jih je Koni v svojem življenju narisal in animiral. Teh je sicer nekaj manj, a vseeno mnogo več, kot bi si kdo lahko mislil.

Pred tednom dni smo poročali o tem, da je na Festivalu slovenskega filma **Koni Steinbacher** s kratkim filmom **Mrtvaški ples** zmagal Vesno za najboljši animirani film ravno na svoj 70. rojstni dan. Obljubili smo tudi pogovor z dobitnikom nagrade. In obljuba dela dolg, čeprav je res, da smo v obdobju, ko ta starodavni slovenski pregovor ne pride ravno do izraza.

- Zmagali ste Vesno ravno za rojstni dan. Je to vaša prva tovrstna nagrada?

- Ja, zanimivo. Kot da bi premetili festival ravno zaradi tega. Občutek je seveda dober, ni pa to moja prva nagrada, seveda. Je pa res, da je to prva Vesna, saj se te podeljujejo šele kakšnih deset let.

- Kaj ta nagrada pomeni, v praktičnem smislu?

- V praksi žal ne ravno dosti. Morda bom imel več možnosti za pridobitev državnih sredstev pri naslednjem projektu, a to je to. Danes se kratki filmi takorekoč sploh ne vrtijo v kinodvoranah. Včasih so pred celovečercem še zavrteli kakšen kratek film, danes pa to mesto zasedajo reklame. Nič čudnega, saj vendarle plačajo za to.



- Je pa vsekakor to lepa nagrada za vloženi trud.

- To pa ja. Ples smrti je sicer del neke celote, ki še ni dokončana. Na festival sem prijavil ta štiri-minutni odlomek, ki je v bistvu tudi neka celota. Po tej nagradi pa mislim, da moram ostali del filma nekoliko popraviti, ga narediti bolj zanimivega. Ravno zato, da ne bi te štiri minute toliko izstopale.

- Kdaj pa lahko pričakujemo celotni film?

- Ne bo tako hitro. Animiranje je dolg proces in projekt je zdaj v fazi, ko ga moram za nekaj časa pustiti in se vrniti, ko bodo misli bolj jasne, da lahko tudi sam objektivno ocenim, kateri deli so v redu in kateri ne. Ko delaš toliko časa na isti stvari se ti zdi vse, kar si naredil, dobro. Pa ni vedno tako.

- V animaciji delate takorekoč vse življenje. Kaj se je na tem področju spremenilo v teh letih?

- V samem procesu seveda mnogo. Nič več ne rišemo na roko, danes se vse naredi z računalnikom a takoj lahko povem, da to ne pomeni, da računalnik opravi naše delo. Kje pa. Dela je morda ravno toliko kot prej, samo rezultat je različen. Pa tudi tisti animirani filmi, ki naj bi bili danes narisani na roko, so na koncu retuširani s programsko opremo. Sam sicer uporabljam isti program od zgodnjih devetdesetih, ker sem nanj navajen in ker se mi zdi, da je za to, kar ga uporabljam, tudi najprimernejši in najenostavnejši. Tudi zato moram še vedno delati na starih računalnikih in starih operacijskih sistemih (smeh).

- Pa je bil težek preskok iz ročne dela na računalnik?

- Sploh ne. Bil je naraven preskok,

ki je sicer nekaj časa trajal, saj smo najprej obe tehniki kombinirali, a počasi smo ugotovili, da je to prezredmetno, tako da zdaj že vse naredimo na računalniku. Naprimer, za Mrtvaški ples sem najprej fotografiral freske v Hrastovljah, te slike pa so bile za moj namen takorekoč neuporabne in sem jih moral sam dejansko restavrirati (smeh). Potem pa sem lahko te restavrirane slike še animiral.

- Mnogi se niti ne zavedajo, kako dolgotrajen postopek je produkcija animiranega filma.

- Včasih je na Disneyevih risankah delalo po tristo ljudi in to nekaj let, danes pa ni hudo drugače. Potrebna je velika mera potrpežljivosti.

- Kako pa je z animatorsko sceno v Sloveniji? Je veliko mladih animatorjev?

- Jih je kar nekaj, ja. Posebej zdaj, ko lahko delajo doma v dnevni sobi. Včasih pa je bilo tega manj. Vsi so bili sicer dobri za pripraviti skice, a sama animacija pa jim ni dišala (smeh),

- Dolgo let ste tudi bil mentor mladim izolskim umetnikom. Je še kateri od njih ostal v tem poslu?

- Ne, nihče. Imel sem srečo, da sem učil mlade, ki so imeli mnogo talentov in so se tako odločili za različne smeri. Zanimivo je, da je med njimi kar dvanajst zdravnikov. V likovnih vodah je ostal takorekoč samo pokojni **Boris Benčič**.

V petek Kino Odeon pripravlja kratko retrospektivo Konijevih filmov, na kateri bo po dolgih letih predstavljen tudi prvi Konijev film, ki ga je animiral in režiral v sodelovanju z dolgoletnim sodelavcem Janezom Marinškom, Govornik. Dogodek, ki bi ga bilo škoda zamuditi. **AM**

Spoštovane občanke in občani!

Iskreno se vam zahvaljujem za izkazano zaupanje in zmago v prvem krogu.

Nadaljujmo začete spremembe, prepričite vrnitev v preteklost, obkrožite 1. Skupaj bomo zmagali!

Odločite o svoji prihodnosti sami, pojdite na volitve!

Vaš župan, dr. Tomislav Klokočovnik

Spettabili cittadini!

Vi rignrazio di cuore per la fiducia mostratami e per la vittoria al primo giro delle elezioni.

Portiamo avanti i cambiamenti iniziati, evitate il ritorno nel passato, cerciate l'1.

Uniti vinceremo!

Siate padroni del vostro futuro, andate a votare!

Il vostro sindaco, dott. Tomislav Klokočovnik



ČETRTEK 14. OKTOBER 2010

Cerkev Marije Alijetske - ob 20.00

JESENSKI KONCERT OBALNEGA KOMORNEGA ORKESTRA

pod vodstvom dirigenta g. **Aleksandar Spasić**, ki že 27 leto zapored povezuje ljubiteljske glasbenike iz Izole, Kopra in Pirana, se bo tokrat predstavil s svojimi obetavnimi mladimi solisti, ki se podajajo na samostojno glasbeno pot in so obenem tudi člani orkestra.

Kino Odeon

18.30 Morilec v meni Režija: Michael Winterbottom

Ob 20.30 FOKUS` 10: Nizozemska—Slovenija: večer kratkih filmov
Blizu mene Diplomski kratki igrani film Blizu mene, prejemnik nagrade občinstva Nedcipro Publiksprijs 2010, je sestavljen iz mozaikov, kjer v posameznih zgodbah sledimo štirim glavnim likom. Vsi imajo na dosegu roke boljše in srečnejše življenje, a si vseeno ne upajo iti za tem. **Moški** Mina Bergant Marko je star 40 let in še vedno živi z mamo. Njegovo življenje je ustaljeno med službo in domom. Sodelavka Ajda se mu skuša približati, a brez uspeha, saj se Marko vedno vrača k mami, brez katere ne zna. In ko se že zdi, da se od nje ne bo nikoli ločil, mama vzame stvari v svoje roke. Bo Marko končno odrasel? Film govori o tistih pripadnikih današnje generacije, ki se nikakor ne morejo osamosvojiti in zaživeti po svoje. **Zimsko spanje v Lukomirju** Niels van Koevorden Dokumentarni film o izolirani hribovski vasi Lukomir v Bosni, pozimi obdani s snegom in zato šest mesecev odrezani od zunanjega sveta. Od enajstih prebivalcev, ki prezimijo tam, spoznamo tri. Hismet, Dervo in Nura se morajo naučiti ne le preživeti zimo, temveč tudi sobivanja. Nagrada za najboljši diplomski dokumentarni film in nagrada VPRO Documentaire Prijs, ki jo podeljuje radijska postaja VPRO za najbolj obetaven dokumentarni film. **Darilo** Boris Bezić Zgodba o dedku, ki se bori proti prepadu med generacijami in moderno tehnologijo. V sodelovanju z Veleposlaništvom Kraljevine Nizozemske v Sloveniji in AGRFT. Vstop prost!

PETEK 15. OKTOBER 2010

Kino Odeon

18.30 Zadnji gospodar vetra Režija: M. Night Shyamalan

20.30 Kino v živo:

Kratka retrospektiva filmov Konija Steinbacherja

Ob avtorjevi sedemdesetletnici bomo nazdravili štiridesetim ustvarjalnim letom v Izoli

Poleti leta 1970 sta Janez Marinšek in Koni Steinbacher na Goriški 9 snovala svoj prvi animirani film Govornik. Opogumil ju je veliki uspeh filma Ribič, ki so ga pod mentorskim vodstvom K. Steinbacherja ustvarili otroci na osnovni šoli Vojka Šmuc v Izoli. Oktobra je »Govornik« prejel Zlato medaljo na takratnem jugoslovanskem festivalu amaterskega filma. Porodilo se je obdobje nove ustvarjalnosti, ki se navezuje na Steinbacherjevo ime, in je združevalo mentorstvo, ustvarjalnost in filmsko vzgojo. Takratna Izola še ni imela posluha za ustvarjalno novost, zato so avtorja filma in glasbenik Emil Zonta prvi filmski klub ustanovili v Kopru. Tam so nastajale nove stvaritve in krog sodelavcev in ustvarjalcev se je širil: Marjan Tomšič, Radovan Čok, Boris Benčič, Iztok Umer, Stanka Bergoč, Gorazd Radojevič... V tandemu Marinšek&Steinbacher sta nadaljevala filmsko pot v okviru takratne slovenske filmske proizvodnje Viba film Ljubljana, vendar je ves ustvarjalni proces potekal v Izoli, posebno še, ker je večino filmov realiziral Steinbacher sam. Po osamosvojitvi Slovenije, sta se avtorja preizkušala tudi kot producenta svojih del. Z zadnjim filmom Mrtvaški ples se Steinbacher vrača na svoj začetek: ustvaril ga je samo iz ljubezni do filmske umetnosti.

Palača Manzioli Izola - ob 19.00

Delavnica izolske zgodovine

*Kdor vodo iz Rižane pije,
srce mu dolgo, zdravo bije!*

Ob 75. obletnici Rižanskega Vodovoda

SOBOTA 16. OKTOBER 2010

Kino Odeon

18.30 Morilec v meni Režija: Michael Winterbottom

20.30 Zadnji gospodar vetra Režija: M. Night Shyamalan

NEDELJA 17. OKTOBER 2010

Kino Odeon

18.30 Zadnji gospodar vetra Režija: M. Night Shyamalan

20.30 Morilec v meni Režija: Michael Winterbottom

PONEDELJEK 18. OKTOBER 2010

Kino Odeon

18.30 Zadnji gospodar vetra Režija: M. Night Shyamalan

20.30 Morilec v meni Režija: Michael Winterbottom

TOREK 19. OKTOBER 2010

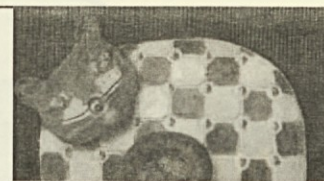
Kino Odeon

OB 18.30 Belka FILM MESECA Režija: Claire Denise

OB 20.30 Sinestesia TEDEN ITALJANSKEGA JEZIKA Režija: Erik Bernasconi

Galerija Alga / Kristanov trg 1

GLINENE MAČKE
Tanja Habjan



galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na ogled razstave
ARHAIČNO

ANDREJ PAVLIČ

Razstava bo na ogled do 25. oktobra 2010.



Območna izpostava JSKD Izola in Center za kulturo, šport in prireditve Izola

46. SREČANJE NAJMLAJŠIH FILMSKIH IN VIDEO USTVARJALCEV SLOVENIJE
četrtek, 14.10.2010

- 11.00 Otvoritev srečanja in I. Projekcija filmov (Kulturni dom Izola)
 - 15.00 II. Projekcija filmov (Kulturni dom Izola)
 - 19.30 Večer posvečen ustvarjalcu animiranih filmov Koniju Steinbacherju (Kulturni dom Izola) (po projekciji pogovor z ustvarjalcem in mentorjem K. Steinbacherjem)
- petek, 15.10.2010
- 9.00 III. Projekcija najboljših filmov Srečanja (KuD) Podelitev priznanj in nagrad

Mestna knjižnica Izola

- **četrtek, 14. oktober 2010 ob 19:00 predavanje PARTNERSKI OD-NOS – OD ZALJUBLJENOSTI DO LJUBEZNI**
Želja biti v dobri partnerski zvezi je na vrhu seznama želja tako pri samskih kot pri tistih, ki partnerja imajo. A vendar se loči skoraj polovica parov. Očitno je, da je za dobro in izpolnjujočo zvezo potrebno razumevanje bistvenih zakonitosti in partnerskih odnosov ter poznavanje spretnosti in veščin, ki nam omogočijo bližino, zaupanje, toplino, svobodo in živost, ki si jih v odnosu želimo. Vabljeni na partnersko potovanje od zaljubljenosti do ljubezni skupaj z Nado in Boštjanom Trtnikom! Z veseljem jih bova delila z vami! Vstop je prost.
- **Petek, 15. oktober 2010 ob 19:00 potopisno-literarno predavanje ob diapozitivih »Jezerska pokrajina lake District«,** dežela pesnika Williama Wordswortha in pravljničarke Bestrix Potter. Na pot nas bo popeljala višja bibliotekarka Mira Grahek iz Novega mesta
- **Sobota , 16. oktober 2010 ob 10:00 predstavitev »Terapije smeha«** Terapija smeha je sestavljena iz preprostih vaj, ki skupino vodijo v valove smeha. Izmenjujejo se tudi vaje dihanja, razgibanje, meditacija smeha in naposled še sprostitiv. Med terapijo masiramo tudi vse svoje notranje organe in jih krepimo. Terapija smeha je koristna, ker telesu dovaja več kisika, življenjske energije, izloča se hormon sreče-naravni antidepressiv in hormon endorfin - hormon, ki lajša bolečine in jih uklanja, imunski sistem se krepi, zmanjšuje se pritisk, zmanjšanje holesterola in sladkorja v krvi, več radosti, poveča se ustvarjalnost, samozavest, obraz zažari s sijajem in lepoto.
- **Sreda, 20. oktober 2010 ob 19:00 »Kako živim ta trenutek«** srečanje z Joškom Cesarjem in Olegom Križanovskim, ki bosta v teoriji in praksi prikazala tehnike, kako odvreči staro prtljago, ki nas obremenjuje, kako zaživeti polno v sedanjem trenutku in zakaj ni potrebno obremenjevati se s prihodnostjo. Vstop je prost.
- **četrtek, 21. oktobra 2010 ob 19. uri ZANIMIVI IZOLANI** Gost 51. večernega klepeta z »Zanimivimi Izolani« bo Darko Filiput, človek raznolikih znanj. Dipl.ing. strojništva in mag. ekonomije, ki je skozi življenje odkril moč, ki jo imamo ljudje v sebi ter magistriral in doktoriral iz psihoterapije. Njegovo znanje in pomoč sta dragocena mnogim. Pogovor z gostom bo vodila Nataša Benčič, novinarka Radia Koper-Capodistria.
- **Središče za samostojno učenje vabi vsak dan med 9. in 18:30** Dodatne informacije na tel.št.: (05)6631-282.
- **BORZA ZNANJA IZOLA** Več informacij lahko dobite na tel.št.: tel.št.: 05 6631 282 ali na spletni strani www.borzaznanja.si

Na steni ustvarjalnosti bodo v mesecu oktobru svoja dela razstavljali Kramelo Kleva - Lesorezi, ter društvo LIK - Tihožitja
 V vitrini ustvarjalnosti bodo v mesecu oktobru na ogled ročni izdelki Doris Jelušič.

Restavracija Moby Dick v Izoli vas vabi tudi ta četrtek 14.10. na poseben "ISTRSKI" meni ob 20h.

Restavracija Bariera vas vljudno vabi na večer indonezijske kuhinje v petek, 15.10. od 18.ure dalje. Vabljeni da nas obiščete in poizkusite pestro paleto indonezijskih jedi.

V soboto, 16.10. vas trgovina Silkroad na Pittonijevi ulici 14 vabi na posebno otvoritev ob 17. uri. Poskrbeli bomo za topel čaj, pa tudi kakšen prigrizek. Vabljeni!!

Dean Semolič vabi na sobotne večere ob zvokih klavirja v wine bar Manzioli.

NLB Skladi – Varčevalni načrt +

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana

Nižji
vstopni
stroški.

Postopno varčevanje v krovnem skladu NLB Skladi.

Želite na enostaven način varčevati za boljšo pokojnino ali morda svojemu otroku zagotoviti ustrezno šolanje? Morda pa kar tako, za boljšo finančno varnost? NLB Skladi – Varčevalni načrt + vam omogoča postopno varčevanje v vzajemnih skladih na enostaven in

prilagodljiv način, s 50 % nižjimi vstopnimi stroški*.

Vabimo vas, da se za več informacij oglasite v poslovalnicah NLB Podružnice Koper.

NLB 
Vem zakaj.

www.nlbskladi.si

080 22 86

* Popust ne velja pri plačilu začetnega pologa.
Družba NLB Skladi, upravljanje premoženja, d.o.o. (v nadaljevanju: NLB Skladi), upravlja krovni sklad NLB Skladi. Storitve trženja in prodaje investicijskih kuponov podskladov krovnega sklada NLB Skladi opravljata na podlagi pooblastila družbe NLB Skladi tudi Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, in Banka Celje d.d. Podrobnejši podatki in informacije o krovnem skladu oziroma posameznih podskladih krovnega sklada so vsebovani v prospektu krovnega sklada z vključenimi pravili upravljanja in v izvlečkih prospekta podskladov. Pred pristopom vlagatelja k pravilom upravljanja krovnega sklada morajo družba NLB Skladi oziroma drugi osebi, ki sta pooblašteni za trženje in prodajo investicijskih kuponov podskladov, vlagatelju brezplačno izročiti izvleček prospekta podsklada, na njegovo zahtevo pa morajo vlagatelju brezplačno izročiti tudi prospekt krovnega sklada z vključenimi pravili upravljanja ter zadnja objavljena revidirano letno in polletno poročilo krovnega sklada. Izvlečki prospekta podskladov, prospekt krovnega sklada z vključenimi pravili upravljanja, zadnja objavljena revidirano letno in polletno poročilo krovnega sklada ter druga gradiva, podatki in informacije o krovnem skladu oziroma posameznih podskladih krovnega sklada so vlagateljem dostopni na sedežu družbe NLB Skladi na Trgu republike 3 v Ljubljani vsak delovni dan med 10. in 12. uro, na pooblaščenih vpisnih mestih Nove Ljubljanske banke d.d., Ljubljana, in Banke Celje d.d., med njihovim delovnim časom ter na spletni strani www.nlbskladi.si. Krovni sklad družbe NLB Skladi ni bančna storitev in ne prinaša zajamčene ali garantirane donosnosti. Tako naložbe v posamezne podsklade krovnega sklada tudi niso vključene v sistem zajamčenih vlog, ki velja za vloge fizičnih oseb in malih pravnih oseb na transakcijskih računih, hranilnih vlogah, denarnih depozitih in blagajniških zapisih oziroma potrdilih o depozitu, ki se glasijo na ime, zbranih pri bankah in hranilnicah.

Vox Populi – Vox Dei? Mica tanto!

La famosa locuzione latina è stata spesso riportata dalla stampa slovena in occasione della campagna elettorale che ha preceduto il voto amministrativo di domenica scorsa. Tradotta letteralmente, significa Voce di popolo, Voce di Dio e secondo le diverse fonti enciclopediche, viene fatta impropriamente risalire alla Bibbia, dove ha significato di tipo invocativo, diverso da quello che le viene attribuito oggi.

Il passo biblico parla di un tumulto che sale dalla città e di una voce che esce dal Tempio! Sarebbe la voce del Signore che ricompensa i suoi nemici secondo le loro azioni.

L'antico proverbio vorrebbe testimoniare la verità d'una cosa, quando il popolo è concorde nell'affermarla. Ma vi pare veramente che le ultime elezioni, sia nel significato antico che in quello moderno, possa venir ricondotto alla locuzione latina? Mica tanto! Innanzitutto non c'è stato tumulto di popolo che avesse provocato la nascita di una forte volontà politica, capace di provocare almeno una parvenza di confronto tra le varie opzioni in campo. In secondo luogo, visti i risultati dell'affluenza alle urne che a malapena ha raggiunto la metà degli aventi diritto di voto, ci viene da pensare che domenica scorsa gli Dei fossero alquanto addormentati, e non per colpa della Barcolana. Chissà che non si sveglino per il ballottaggio in programma tra due settimane: speriamo di no, visti gli sconquassi che la cittadinanza isolana era stata costretta a sopportare quattro anni fa.

Più stimolanti le elezioni nel nostro piccolo mondo minoritario: una battaglia, come è stato detto, al cinquanta per cento. Come dire, che esistendo una determinata motivazione, anche gli Dei sono costretti a muoversi. Ma ora che si sono svegliati (una perplessità di chi non ha molta pratica con coloro che stanno lassù) queste entità divine sapranno infondere la necessaria saggezza alle due parti del 50 per cento (voto più, voto meno) per portare avanti vita e miracoli della nostra comunità e delle nostre istituzioni nei prossimi quattro anni? Un'impegno che sarà necessario impostare già nelle prossime settimane all'insegna dell'altro antico proverbio: patti chiari, amicizia lunga!

Amministrative 2010 a Isola: ballottaggio per il sindaco, Žiža e Sau al seggio specifico e 5 a 4 al Consiglio della CAN

Le elezioni amministrative di domenica scorsa sono state caratterizzate da una relativamente bassa affluenza alle urne che era del 50,95 % a livello statale (50,78 % a Isola), da una lieve vittoria delle destre (35,88 % rispetto al 34,2 % delle sinistre) e da una forte presenza di liste indipendenti. Nel primo turno sono stati eletti 134 sindaci, mentre in 74 comuni ci sarà il ballottaggio. A Isola il sindaco uscente Tomislav Klokočovnik (IJN – Isola e nostra, 34,95 % dei voti) dovrà vedersela nel secondo turno con Igor Kolenc (SD – Socialdemocratici, 26,43 % dei voti). Per quel che riguarda il Consiglio Comunale di Isola, fra le 12 liste presentatesi alle elezioni, al primo posto IJN con 6 seggi, al secondo SD con 5 seggi, al terzo DESUS (Partito democratico dei pensionati) con 3 seggi. 2 seggi rispettivamente per “Mef e Isolani”, SDS (Partito democratico) e un seggio ciascuno per “Uniti per Isola”, LDS (Democrazia liberale) e Oljka (Ulivo).



I due seggi specifici al Consiglio comunale saranno occupati da Felice Žiža (foto sinistra) e Silvano Sau (foto destra) che hanno ottenuto rispettivamente 211 (27,58 %) e 206 voti (26,93 % delle preferenze).

Ai nove posti del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, invece, sono stati eletti 5 candidati della lista Aurelio Bressan e 4 della lista Valter Žiža. Il Consiglio sarà dunque composto da Felice Žiža (LVŽ - 230 voti), Silvano Sau (LAB - 224), Claudio Chicco (LAB - 217), Selene Mujanović (LAB - 207), Donatella Vodopija (LVŽ - 203), Astrid Brenko (LAB - 203), Guido Križman (LVŽ - 191), Mario Carboni (LAB - 189) ed Eleonora Paliska (LVŽ - 182 voti).

Giornata dalle porte aperte alla SE Dante Alighieri

La scuola elementare e la scuola materna hanno organizzato sabato scorso una giornata interdisciplinare per ricordare la settimana dei diritti dei bambini. Il nostro istituto ha voluto ricordare alcuni dei diritti dell'infanzia e dell'adolescenza, spesso non rispettati nemmeno nelle società più evolute. La Convenzione dell'ONU sui diritti dei bambini, scaturita dalla carta sui diritti umani, è stata promulgata nel 1989 e ha prodotto la Carta dei diritti dei bambini in cui sono definiti nei dettagli i principi e i comportamenti da assumere per permettere alle giovani generazioni di crescere in modo sano, libero e



nel rispetto delle peculiarità dell'età. La mattinata alla Scuola elementare Dante Alighieri ha visto nove gruppi discutere, produrre e scritti, cartoline, disegni e altro materiale, ma anche imparare canzoncine sui diritti dei bambini. Alcuni gruppi, infine, hanno imparato nuovi giochi sociali e giochi da fare assieme ai genitori, la cui presenza è sempre indispensabile e fondamentale per una crescita serena. Alla fine tutti i partecipanti alla giornata si sono riuniti in palestra e hanno fatto un riepilogo delle attività svolte presentando ciò che hanno creato o imparato.

I giovani di Valle a Palazzo Manzioli

Serata di freschezza giovanile a Palazzo Manzioli con i gruppi di cantanti e di danza della Comunità degli italiani di Valle, che hanno presentato un CD di canzoni inedite intitolato "La in me".



L'evento rientra nelle Serate in comunità promosse dalla CI Pasquale Besenghi degli Ughi, la cui presidente, Astrid Brenko ha salutato gli ospiti vallesi accompagnati dalla presidente del sodalizio Rosanna Bernè. Della stessa Bernè sono state declamate in apertura alcune poesie. È seguita la presentazione di canzoni e musiche tratte dal Cd realizzato dai giovani. La cantante Roberta Poropat ha eseguito dal vivo con interpretazioni sentite alcune canzoni tratte dal disco "La in me". Si sono esibiti quindi, anche accompagnando i canti, i gruppi ritmici Extreme, Shout e 3M Concord, tutti costituiti da ragazze e ragazzi entusiasti della danza moderna, ma anche sicuri nelle esibizioni, avendo già vinto alcuni concorsi internazionali, come quello di Fiuggi. Va aggiunto infine che, purtroppo, tra il pubblico mancavano proprio coloro che avrebbero apprezzato meglio i canti e le coreografie, i giovani, ma questo è già un altro discorso.

Tarcentini in visita a Isola



Oltre un centinaio di ospiti provenienti da Tarcento hanno invaso Piazza Manzioli per una visita guidata alla nostra città. A salutarli il vicesindaco e presidente della Comunità Italiana, Silvano Sau, un indirizzo di saluto è stato rivolto anche dal viceconsole generale italiano a Capodistria, Antonio Silvi. Da parte loro, i Tarcentini

hanno rivolto agli Isolani il messaggio di saluto fatto pervenire dal Sindaco della loro città, Roberto Pinosa, che, per impegni di lavoro, non ha potuto essere presente. Prima tappa isolana per il numeroso gruppo di Tarcentini una visita al Duomo di Isola, consacrato al patrono San Mauro, dove hanno ascoltato in sintesi una breve cronistoria delle vicende isolane e dove hanno avuto modo di ammirare alcuni dipinti che risalgono al XV e XVI secolo. Subito dopo, gli ospiti hanno fatto visita alla piccola chiesa di Santa Maria d'Alieto, recentemente restaurata, ed a Palazzo Manzioli, sede della Comunità Italiana, per informarsi sia sulla storia della nostra città e della nostra comunità nazionale. Nell'occasione sono stati posti in rilievo i secolari rapporti che le genti istriane hanno avuto con il Friuli, oggi ulteriormente agevolati dalla comune appartenenza europea

Si dice e non si dice...

Parliamo di "ubicazione" che qualche linguista definisce brutto neologismo. Si può tranquillamente sostituire, secondo i casi, con: posizione, luogo, sito, posto, situazione. Così si può sostituire "ubicare" con: collocare, porre, disporre, mettere, situare, trovarsi, essere. Però, non di rado troviamo frasi come queste: La nuova casa è ubicata duecento metri dopo il lago. Molto meglio: La nuova casa si trova, è, duecento metri dopo il lago. Poi, anche se è a trecento metri dopo il lago non disturba affatto, importante che sia bella e accogliente.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: *Andrea Šumenjak*
Redazione: *C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Stljan, R. Siljan, A. Šumenjak*
Sede: *Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia*
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: *www.ilmandracchio.org*
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

Decenni addietro a Isola, tra le vie Navor e Rivoluzione d'ottobre, c'era un prato circondato da palazzine che era la gioia dei ragazzini. Questi abitualmente giocavano a calcio. Tra loro più di qualcuno ha fatto strada nel campo dello sport. Uno è finito addirittura a vestire la maglia della nazionale di calcio della Jugoslavia. Poi qualche nostro "lungimirante" burocrate, uno di quelli che a Isola non sono mai mancati, ha voluto trasformare il prato in un parco giochi per bambini arricchito da alberi di vario tipo. Gli alberi sono cresciuti a dismisura per l'allegria degli uccelli che oltre a trovare del cibo si divertono a lasciare i loro escrementi. E fin qui il tutto va ancora relativamente bene. Non va troppo bene il comportamento di certi proprietari di cani che, approfittando della abbondante copertura creata dagli alberi, portano lì i propri animali a fare i bisogni, fregandosene del fatto che la struttura è destinata ai bambini. Crediamo che qualche segnale riguardante il divieto d'introduzione dei cani nel parco potrebbe servire a qualcosa e questo per la salute dei bambini, dei loro genitori e dei loro nonni che amano a frequentare detto luogo.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Venerdì, 15 ottobre, ore 19.00, Palazzo Manzioli

LABORATORIO DI STORIA ISOLANA - 75.esimo ANNIVERSARIO DELL'ACQUEDOTTO ISTRIANO. L'opera risolse definitivamente il problema dell'approvvigionamento idrico di Isola e contribuì a mettere in secondo piano l'importanza di "Fontana Fora". *Organizzazione: CAN Isola, CI P. B. degli Ughi.*

Domenica, 17 ottobre, ore 20.00, Casa di cultura di Isola

Commedia brillante di Monica Tramontina e Giorgio Fonn, dal titolo "I SEMPI QUALCHE VOLTA I LA INDOVINA", presentata dal Gruppo Proposte Teatrali F.I.T.A. di Trieste. La regia è di **Monica Tramontina**. *Organizzazione: CI P. B. degli Ughi, Associazione Armonia di Trieste.*

Venerdì, 22 ottobre, ore 19.00, Palazzo Manzioli

LABORATORIO DI STORIA ISOLANA - DANTE ALIGHIERI A ISOLA. Terza serata divulgativa su particolari episodi isolani. In questo appuntamento si prenderà spunto dalle ricerche e dalla documentazione già disponibile sul Sommo Poeta e sulle sue presenze - reali o presunte - nella nostra città. *Organizzazione: CAN Isola, CI Pasquale Besenghi degli Ughi.*

Domenica, 24 ottobre, ore 11.00, Galleria Egidio Krajcar

Inaugurazione della MOSTRA FOTOGRAFICA "SULLE TRACCE DELLA SERENISSIMA". L'esposizione è inclusa nell'omonimo progetto della CI "Dante Alighieri" di Isola, con attività che si snodano lungo tutto il 2010. Saranno esposte le foto pervenute in seguito al Concorso fotografico bandito dal nostro gruppo "Obiettivo Junior" e dedicato ai ragazzi dai 10 ai 16 anni d'età. In quest'occasione saranno premiati i migliori lavori, scelti da una giuria d'esperti. *Organizzazione: CI Dante Alighieri.*

AVVISI

ASSEMBLEA DEI SOCI DELLA CI P. BESENGHI DEGLI UGHI

L'assemblea ordinaria si terrà **mercoledì 27 ottobre**, alle ore 18.00, a Palazzo Manzioli.

CORSI DI ITALIANO

Dalla seconda metà di ottobre iniziano i corsi di lingua italiana promossi dalla CAN di Isola tenuti da **Egidio**

Novel. I corsi sono rivolti a chi vuole imparare l'italiano e a chi vuole migliorare la propria conoscenza della lingua. Il corso base prevede 40 ore di insegnamento, costo 50 euro. Per le iscrizioni ed eventuali informazioni aggiuntive chiamare al numero 05/6162130 oppure allo 041 778234.

ATTIVITÀ ARTISTICO-CULTURALI
Inizio delle attività artistico-culturali dei gruppi della CI Pasquale Besenghi degli Ughi per la stagione 2010/11: **corso di pittura adulti** martedì ore 17.00, **corso di chitarra adulti** lunedì e mercoledì 19.00 - 20.00, **corso di chitarra principianti** lunedì e mercoledì 18.00 - 19.00.

ATTIVITÀ RICREATIVO-SPORTIVE
Inizio degli allenamenti per le squadre di: **Calcetto, Pallavolo maschile e Femminile e Pallacanestro.**

Biblioteca D. LOVISATO
lunedì, martedì e giovedì: 10.00 - 13.00
mercoledì e venerdì: 16.00 - 19.00.
Sala di lettura: dal lunedì al venerdì: 17.00 - 20.00.

Aula INFORMATICA

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Uscite dei gruppi culturali

22-24 ottobre, San Ginesio (MC)
Il coro misto **Haliaetum**, su invito della Corale Bonagiunta di San Ginesio (provincia di Macerata), partecipa alla XI Rassegna Polifonica Nazionale "Giulio Talle" che si svolgerà all'Auditorium Comunale di Sant'Agostino. Domenica mattina i cori partecipanti alla rassegna canteranno nella Chiesa Collegiata di San Ginesio.

Sport e ricreazione

Sabato, 16 ottobre, ore 9.00, Parenzo - Zelena Laguna
XIX INCONTRO SPORTIVO dell'UNIONE ITALIANA - Partecipano le squadre delle CI D. Alighieri e P. Besenghi degli Ughi di Isola. *Organizzazione: Unione Italiana - Settore Sport.*

Sabato, 23 ottobre, ore 9.00, Abbazia - Hotel Admiral
XXXIII INCONTRO DELL'AMICIZIA Torneo di briscola e tressette. Partecipano le squadre di briscola e tressette (uomini e donne) della CI P. B. degli Ughi e il gruppo Gioco Carte della CI D. Alighieri. *Organizzazione: CI Abbazia, UI.*



Tito iz Kumrovca na Gregorčičevo

V soboto 9. oktobra je novo ustanovljeno **kulturno društvo Tito Izola** organiziralo uradno odprtje klubskih prostorov v stari italijanski šoli. Prostore smo ob tej priložnosti okrasili z dosedaj zbranim spominskim materialom povezanim s figuro Tita ter razstavo fotografij iz praznovanja 25. maja v Izoli. Otvoritve se je udeležilo večje število gostov ter privržencev, med njimi tudi poslanka **Breda Pečan**, ki je pohvalila iniciativo društva ter s spodbudnimi besedami vlila dodatno energijo za bodoče delovanje. Slavnostni govornik **g. Brezavšček** je v kratkem nagovoru predstavil namen in osnovni program delovanja, predsednik društva **Jadran Poje** pa je goste pogostil ter predstavil razstaveni material. Seveda smo ob tej priložnosti pričeli tudi z vpisovanjem v društvo, za kar so poskrbele članice upravnega odbora.

Osnovni namen ustanovitve kulturnega društva Tito je **ohranjanje in prenašanje nekdanjih vrednot na mlajše rodove**. Vrednote kot so enakopravnost, strpnost, solidarnost ter povezovanje ljudi različnih prepričanj bodo naš cilj.

Programsko bo društvo organiziralo različne prireditve ob obletnicah, organiziralo izlete na kulturno zgodovinske destinacije po celi bivši skupni državi, prirejalo različna predavanja in okrogle mize, se udeleževalo v humanitarnih akcijah, sodelovalo z sorodnimi društvi ter seveda skrbelo za rast društva samega. Zato vabimo vse mlade in vse tiste, ki so po srcu mladostniki in bi radi sodelovali v graditvi in izpeljavi osnovnih ciljev, da se nam pridružite. (tel 041/408 250-predsednik, Veluščkova 8, 6310 Izola) Vabljeni! **UO K.D. TITO**

KAMNOSEŠTVO JAKŠA

GRANITIKA d.o.o.

Družinska tradicija obdelave naravnega kamna od leta 1917

GRANIT IN MARMOR

- ♦ OKENSKE POLICE
- ♦ STOPNICE
- ♦ KUHINJSKI IN KOPALNIŠKI PULTI
- ♦ NAGROBNIKI
- ♦ TLAKI IN STENSKÉ OBLOGE

S tem oglasom
vam priznamo

10 % popusta
na naročilo nagrobnega
spomenika

razstaveni prostor Koper,
Ankaranska cesta 7
tel.: 05 63 00 325



z vami od pon.-pet. med 9. in 17. uro ter v sob. med 9. in 12. uro
nedelje in prazniki: zaprto

www.kamnosestvo.com, e-mail: info.kamnosestvo@siol.net

SODELUJEMO Z IZOKARTICO (Popusti se ne seštevajo)

MALI OGLASI

Novi oglasi so označeni polkrepko, ostale si lahko ogledate na www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- V mirni vasici nad Izolo prodam parceli 600 in 900 m². Voda ob parceli, električna na parceli. GSM 040/247-827.

- Prodaj ali oddaj za daljše obdobje 3 sobno povsem obnovljeno in v celoti opremljeno stanovanje (50m²) v starem delu Izole. Klima, kabelska TV, internet ... za 400 Eur + stroški. Informacije: GSM 040 767 591.

- V Dobravi prodamo stanovanje, 138 m², novo zgrajeno z vrtom in parkiriščem (možnost predelava v drugo namembnost) 040 648 297

ODDAMO

- Oddamo enosobno opremljeno stanovanje v Izoli. tel 040 732 666
- Na Ljubljanski ul., v neposredni bližini Manzolijskega trga, oddamo poslovni prostor skupne površine 140 m². Poslovni prostor se nahaja v treh etažah. Cena: 550 EUR (051-634-390)

DELO

- FRIZER - FRIZERKA - Iščete nove izzive, ste kreativni, samostojni in imate vsaj 3 leta delovnih izkušenj, potem ste prava izbira, zato pokličite takoj! Pričakujem komunikativnost, poštenost in sposobnost za delo z ljudmi. Ostale informacije: telefon 05/640 05 12

- Domačinka s podeželja nudi pomoč na domu z gospodinjskimi opravili. GSM: 041 449 859 (Nevenka)

- Ženska srednjih let, pridna urejena in vestna išče delo. Opravlja vsa hišna dela, čisti, lika, pomiva posodo, čisti gostinske lokale ali poslovne prostore. Telefon: 031 295 156

i- V zameno za pomoč na domu iščem stanovanje v Izoli in okolici. 040 452 947

- Nudim varstvo otrok v popoldanskem času in ob vikendih. 030 923 367 (Milka) -Opravljam različna gospodinjska opravila. tel 031 295 156

- Nudim nego na domu starejšim osebam. tel 051 235 947

- Inštrukcije angleščine in špan-

KMETIJA

- Prodaj grozdje Malvazija, kg po 0,70 EUR čez 10 dni. tel 05 6419348 ali 051 68 56 70

- 50 litrov domačega tropinoveca prodaj. tel 041 676 541 (Josip)

- Prodaj ekstra deviško oljčno olje po ceni 11,00 evrov/liter in domači refošk po 1,50 evra/liter. Kontakt 040/251-335

- Kompostiran KOZJI GNOJ tel 040 342 200

RAZNO

- 4. grelné plošče iz marmorja s termostatom (panel) prodaj za 120 Eur. Tel.: 041 860 763

- Prodaj Fiat Punto, 1,2 16 V letnik 2003, 103000 km, bele barve, klima, reg. do 9/2011. Cena po dogovoru. Tel. 040 698 491.

- Prodaj Automatic Tomos Racing, črne barve, odlično ohranjen za 800 EUR. tel 040 474 287

- Rdeči križ Izola potrebuje kuhinjsko omarico s pomivalnim koritom. Dosegljivi smo na tel: 051 672-160.

- Prodaj električno kitaro PRS (Paul Red Smith) SE Soapbar. 040 120 236

- Novo enojno posteljo z jogijem prodaj za 100 EUR. tel 041 939 688

- Prodaj ohranjeno otroško kolo Tiger z dodatnimi koleščki in dobro ohranjen otroški latex jogi, 60 x 120. Cena po dogovoru. tel 040 984 263

Dan odprtih vrat in tečaj za radioamaterje

Danes, v četrtek 14 oktobra od 17. do 21. ure bo v prostorih **Radio kluba Izola** v športni dvorani Livade dan odprtih vrat, na katerem bodo izolski radioamaterji ljubitelji tehnike in posebej pristaše sodobnih komunikacij seznanili z dejavnostjo radioamaterjev. Ob tej priložnosti bodo predstavili brezplačen tečaj za radioamaterje ki ga bodo organizirali v začetku novembra in bo predvidoma zaključen naslednje leto. Ob uspešnem zaključku omenjenega tečaja lahko tečajnik pridobi mednarodno dovoljenje za uporabo radioamaterskih radijskih postaj. Vsebinska je primerna za vse generacije pri osnovnošolcih pa za učence tretje triade.

Dodatne informacije na 031 858 826.



POHOD in Martinovanje INVALIDOV

Člane Društva invalidov Izola vlijudno vabimo na **POHOD NA SOCERB** dne, 21.10.2010. Odhod avtobusa ob 9 uri na običajnih postajah.

Dne 6.11.2010 pa organiziramo **IZLET - MARTINOVANJE** po ISTRU. Odhod avtobusa ob 8 uri na običajnih postajah. Prijave že zbiramo na sedežu društva od srede 6.10.2010.

Vida Orbančič, podpredsednica DI Izola

NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

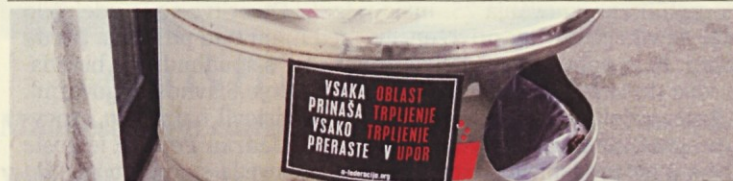
NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



IZOLANI NISMO ZADOVOLJNI

Priznati moramo, da smo pričakovali več podpore našemu delu in usmeritvam. Že res, da nas je volilo večje število Izolanek in Izolanov kot pred dvema letoma vendar smo verjeli, da bomo tokrat v Izoli volili drugače kot v zadnjih letih. A se ni zgodilo, saj če večinsko izvolimo funkcionarje, ki v štirih letih niso sklicali niti enega sestanka krajevne skupnosti, potem je jasno, kdo je volil. Zahvaljujemo se vsem, ki ste nas obkrožili a hkrati z grenkobo ugotavljamo, da smo, skupaj z vami, še vedno v manjšini. Žal.

MEF in IZOLANI



Spoštovane Izolanke in Izolani,

hvala za vaše zaupanje in vaše glasove v prvem krogu lokalnih volitev.

Pridružite se nam še 24. oktobra, ko gremo ponovno na volišča. Ne prepustite odločitve o naši skupni prihodnosti, ki smo jo tako dobro zastavili, drugim.

Hvala za vsak vaš glas, ki bo podprl mag. Igorja Kolenca.

SD

HOTEL BOR
Energetski park Pradolca



KROMPIRJEVE POČITNICE ZA VSO DRUŽINO PO SUPER CENAH (23.10. - 31.10.2010)

Za vas smo pripravili pravo družinsko doživetje – vsak dan vas bomo popeljali na odkrivanje naravnih in kulturnih znamenitosti in zanimivosti: ogled podzemnih rogov v Kranju, obisk kmetije in okušanje domačih dobrot, obisk čebelarja in okušanje medu, izlet na Zgornje Jezersko, ogled čudovitega Parka Brdo, sprehod po gozdni učni poti...

Vsak popoldan pa bomo za otroke v našem gradu pripravili ustvarjalne delavnice, tako da se boste starši lahko sprostili v naravi, ali si privoščili katero od storitev v našem centru za dobro počutje in BioSinhron terapije.

Cena za polpenzion: odrasli **34 €/dan**, otroci **17 €/dan**, dedki in babice **30,6 €/dan**

minimalno bivanje: 3 noči

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:

www.hotelbor.si, info@hotelbor.si, Tel.: 04 2559 200, Fax: 04 2559 220, Gsm: 040 572 223